

أحلام

مؤنسنة

- ١٠ -

العلم

وعائلته

بقلم المهندس:

كمال راغب الجابي

العلم هو نبع المعرفة ورافدها. ونقيض الجهل ووائده. وعدو الدجل وخصيمه. والرفيق الذي يستدل به على الطريق. والصديق القادر على إخراج صاحبه من بدياء النتيه إلى جنة اليقين.. لذلك كرم الخالق الكريم أصحابه وفضلهم على فاقديه بقوله (هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون..). وشمل بالجمع والتعميم الأفراد وتجمعاتهم وبشكل يمكن معه اعتبار العلم والثقافة التي يفرزها مقياس تقدم الأفراد وتطور الجماعات التي تضمهم. والأمية والجهل الناجم عنها معيار تأخرهم وتخلفها.. وهو في الوقت نفسه، رب عائلة لغوية تعد (العلمانية) بمعنى تقديم العلم على ما هو سواه أحدث مفرداتها وأكثرها شيوعاً بينما يعد (العالم) بمعنى الخلق أقدمها وأشهرها بعد أن انبثقت منها في غابر الأيام مفردة (العالمية) بمعنى شمولية المخلوقات، والتي يطلق عليهم أسم (العالمون) أو (العالمين) دون ترجيح لبعض المخلوقات البشرية منهم على بعضهم الآخر.. وانبثقت منه في حاضرها مفردة (العولمة) التي تعني سعي بعض هذه المخلوقات البشرية لإلحاق بعضها الآخر فيها في ظل الشمولية..

ومن الضروري التوضيح أننا عندما نتحدث عن العلم هنا نعني العلم التجريبي التقني تحديداً. أي العلم الوضعي الذي يمكن تحويله إلى عمل مثمر مفيد. ذلك أن هنالك لبساً أو تداخلاً بين مفهوم العلم والعمل في تقدير الأقدمين ومفهومهما في تقدير المحدثين. كما أن هنالك دمجا ومزجا بين العلم والفقه وعلم الكلام والأدب بشكل عام والشعر منه بشكل خاص لدى هؤلاء الأقدمين. فنحن لا نكاد نجد عالماً يهتم بالعلوم الحياتية البحتة سابقاً دون أن تكون له اهتمامات فقهية أو كلامية أو أدبية أو شعرية. ويعود ذلك ظاهرياً إلى أن عقيدتنا السمحة أنزلت بلسان عربي مبين من جهة، وشملت الأمور التعبدية مع

الأمر الحياتية جنباً إلى جنب من جهة أخرى. مما دفع أتباعها زيادة في الورع، وإمعاناً في التسليم بالغيب، وتماشياً مع بساطة مجتمعاتهم، إلى التصور بتداخل المواضيع الدينية والدنيوية. وسوغت له عدم الفصل بين علوم الدين وعلوم الدنيا. وأما واقع الأمر فإن تعدد الاهتمام يعود في تقديرنا إلى عدم قدرة العلم وحده آنذاك على الإجابة على الأسئلة المطروحة. لأن المعرفة العلمية كانت محدودة وبدائية مما استدعى الاستعانة بفروع المعرفة الأخرى للإجابة عليها. فما لم يستطع الأقدمون الإجابة عليه عن طريق العلم أجابوا عليه عن طريق الفقه والأدب وعلم الكلام. ولعلمهم توارثوا ذلك عن الحضارات القديمة التي سادت في المنطقة والتي كان الكاهن فيها هو الطبيب والأديب والخطيب والفلكي والألمعي والعالم اللوذعي..

ونتيجة لذلك لم تجر محاولات جدية في مجتمعاتنا لتطوير جذري في العلوم الحياتية والمبتكرة أو التي جرى جلب بعضها من الصين أو من غيرها كالعلوم المتعلقة بصناعة الورق أو صناعة البوصلة أو صناعة البارود وغيرها. إذ اقتصر جهود الأقدمين لدينا على إضافة حلقات وسيطة إلى سلسلة تطورها دون الوصول بهذه الحلقات إلى غايتها.. فتحسين صناعة الورق لم يوصل إلى ابتكار الطباعة. وتحسين صناعة البوصلة لم يؤد إلى اختراع المحركات البخارية. وتحسين صناعة البارود لم يقد إلى اختراع الأسلحة النارية.. إذ يبدو وكأن الأسلاف باتكالهم على فروع المعرفة الأخرى فقدوا الرغبة في التخصص وباستمرانهم للراحة والمتعة فقدوا القدرة على استمرار التطور. بينما إضعاف الاتصال مع هذه الفروع جعل الآخرين يوصلون بين المبادرة والمثابرة ويعتبرون الراحة دافعا للتقدم والمتعة حافزاً للتطور

وليس كاجاً له مما جعلهم يتابعون المشوار ويواصلون المسيرة..

ورغم ذلك لا يمكن إنكار الابتكارات التي كان لأسلافنا قسب السبق بالنسبة لها. كتوصلهم إلى اختراع البندول في القرن الخامس الهجري الذي نسب اختراعه زورا إلى (غاليليو) في القرن الخامس عشر وإسهاماتهم في مجال الهندسة الميكانيكية التي كانوا يطلقون عليها اسم (علم الحيل) الذي نشط لديهم واستخدموه في استخراج المياه وتوزيعها وتوصلهم إلى تحويل الحركة الدائرية إلى حركة مستقيمة في المضخات. وإلى المضخة ذات الأعمدة الستة وهي مشابهة للمضخات المتعددة الأشواط حالياً. كما كان لهم بعض الإضافات في مجال صنع الأجهزة البصرية وفي مجال التعدين. وكذلك فإن إسهامهم كان ملحوظاً في العلوم الرياضية باعتبار أن الفكر الإسلامي كالرياضيات فكر تجريدي وليس تجسدي. وعلم (الخوارزميات) ما يزال يحتفظ باسم مؤسسه حتى الآن. لكن ذلك يظل محدوداً وأقل بكثير مما كان ينتظر منهم. ولعل ذلك عائد من ناحية أخرى إلى أن العلماء العرب، على وفرتهم وعظيم موهبتهم، كانوا فرادى. وتبدو فرديتهم بوضوح في عدم ارتكازهم على مدارس أو قواعد علمية متنامية. إذ لم تعتمد النظم التي كانت سائدة في مجتمعاتهم إلى إقامة مثل هذه المدارس والقواعد للعلوم الأساسية الموضوعية واكتفت بتأسيس مدارس فقهية أو نحوية وقواعد لعلم الكلام ولم يأخذ تدريس العلوم الأساسية إلا حيزاً محدوداً جداً جانبي وفي وقت متأخر..

ويجدر في هذا السياق إلقاء بعض الضوء على النظام التعليمي الذي كان سائداً في أرجاء عالمنا المترامي الأطراف وعلى مدار تاريخه. فقد كان التعليم محصوراً في الأمور الدينية ويتم في الجوامع والمساجد، وكان عمل المعلمين التبليغ الديني (وهو عمل

خيري لا على وجه التعليم الصناعي) حسب
تعبير ابن خلدون..

وقد استمرت سيادة هذا الشكل من
التعليم كما ذكر الأستاذ نقولا زيادة في كتابه
(إيقاع على أوتار الزمن) إلى أن برزت أهمية
تعليم أمور أخرى مثل اللغة والأدب والخط.
فظهرت في القرن الثالث الهجري/ التاسع
الميلادي نوعان من المؤسسات العلمية
أولاهما المكتب الذي يدخله التلميذ في سن
تتراوح بين الخامسة والسابعة. وثانيهما
الكتاب الذي يدخله أو ينقل إليه في سن
العاشرة. وابتدأ التلاميذ يتعلمون هذه الأمور
في كليهما إضافة إلى العلوم الدينية. ثم ظهر
في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي
مدارس متعددة في دار الخلافة الشرقية. منها
ما قام في نيسابور، ومنها في بغداد، وذلك
لصون حرمة الجوامع من المناظرات التي
يخرج فيها أصحابها عن الأدب أحياناً. وبعض
هذه المدارس كانت وفقاً على الشيعة وبعضها
الآخر كانت وفقاً على بعض مذاهب السنة.
وكانت المدرسة المستنصرية التي افتتحت في
بغداد في القرن السابع الهجري/ الثالث عشر
الميلادي أول مدرسة درست فيها المذاهب
الأربعة جنباً إلى جنب.. وظل للجوامع الدور
الأكبر في التعليم إضافة إلى هذه المدارس التي
أطلق على بعضها اسم (خزانة الكتب) أو (دار
الحكمة) أو (دار العلم) وتقدمت مع الزمن
مساجد معينة على سواها وأصبحت مراكز
لجذب الراغبين في العلم تميز منها ثلاثة
مساجد يعدها المؤرخون بمنزلة الجامعات
وهي الأزهر في القاهرة.. والزيتونة في
تونس.. والقرويين في فاس.. كما تميز النجف
الأشرف بوجود مؤسسات هامة لتدريس الفقه
الشيوعي. وقد كانت بعض العلوم غير الدينية
تدرس لماماً وبشكل جانبي في هذه المساجد
والجوامع. لكن هذه العلوم كانت تدرس بشكل
أكبر وإن كان محدوداً أو نظرياً، وفردياً أو

عائلياً في البيمارستانات (المستشفيات)
والمراسد الفلكية. فأسرة (يختيشوع) على
سبيل المثال ظلت تدارس الطب في بغداد
توارثاً الابن عن الأب لسبعة أجيال متتالية..
واكتشاف ابن النفيس للدورة الدموية الصغرى
جاء نتيجة التعليل المنطقي وليس نتيجة لعمل
تشريحي وذلك لسيطرة فكرة عدم جواز تشريح
جثة آدمي أو جسم حيوان على التفكير الديني.
ولم تبدأ الدراسات العلمية بشكل
منهجي ومتواضع إلا في نهاية الحكم العثماني
نتيجة لمواكبة انتشاره في القارة الأوروبية التي
انتمى المستعمرون جميعهم إليها. وقاموا بنشر
بعض بذوره مكرهين في الدول التي
استعمروها ليس برغبة تطويرها بل بهدف
تنمية المناخ المناسب لوجودهم فيها واستمرار
بقائهم بين جنبااتها..

الأمير المستغرب والمؤلم أنه لم يبرز
بين علمائنا من نادى بصوت عال وعمل دون
ملل أو كلل لتحويل العلوم الأساسية النظرية
التي ابتكرها مبدعوهم أو ابتدأوا بتداول
ترجماتها من اللغات الأخرى إلى ممارسات
عملية مفيدة كما برز (فرنسيس بيكون) في
الغرب في القرن العاشر الهجري/ السادس
عشر الميلادي إثر حوالي قرن من حركة
الإصلاح الديني والذي اعتبر أن كل ما لا
يجري استخدامه من المعلومات النظرية ليس
علماً كما ذكر الأستاذ الدكتور (شاكر مصطفى)
في إحدى مقالاته في مجلة (العربي) الكويتية.
وأن الدراسة ليست غاية إذا لم تقترن بالعمل.
وشبه العمل بالنحل الذي يحول غذاءه إلى
عسل، وبالنساء المنجسات اللواتي يرفضن
مجتمعاتهن بالنسل الصالح وشبه العلوم
النظرية بالنمل الذي يخزن هذا الغذاء دون أن
يغير فيه أو بالغائيات اللواتي هن للمتعة فقط
وأدان بقوة العلوم التي تركز على النصوص
وتحليلها وشروحها وتعليقاتها واعتبرها كلاماً
في كلام. ودعا إلى مدينة العلم الفاضلة وإلى

حكومة العلماء كما دعا إلى الإمبراطورية الإنسانية..

وإذا كان (فرنسيس بيكون) قد نادى بقوة العلم الذي لا يثبت على الورق وإنما يقفز بمجرد تدوينه عليه إلى خدمات تفيد الناس، فإنه قرن مناداته بممارسات فعلية. إذ كان أول من قام - رغم توليه منصب رئاسة الوزارة في بلده إنكلترا - بإجراء تجارب على حفظ اللحم بالتبريد. الأمر الذي أتاح للمهندسين الفرنسي الشهير (شارل تلبية) الذي جاء بعده بتطبيق هذه الأسس على نقل اللحوم المجمدة من الأرجنتين إلى فرنسا. فشق الطريق أمام التكنولوجيا لاستفيد من معطيات العلم. بينما عدم وجود نظائر عمليين له في المجتمعات الأخرى جعلها تتخلف في مجال العلم وتطبيقاته وتتبع خطوات من سبقها للتنعم بإنجازاته..

ولعل من الدلالات البارزة على أهمية جعل العلم هدف رحلة الإنسان ونور طريقه أن فلاسفة قرن الأنوار الغربي وعلى رأسهم (جان جاك روسو) الذين دعوا إلى العقد الاجتماعي بكونه الرابطة بين المجتمع والأفراد المؤلفين له، ونادوا بقيم عامة كال مساواة والحرية والأخوة وبمبدأ لا تفعل للآخرين ما لا تريد أن يفعلوه معك، وتوصلوا إلى إدراج هذه القيم والمبادئ في دساتير الديمقراطيات التي نشأت في القرنين الثامن والتاسع عشر. أغفلوا إدراج العلم في هذه الدساتير من ضمن هذه القيم والمبادئ مما جعل الحضارة الأوروبية التقنية تتابع مسيرتها على هدى رؤى (بيكون) وبدفع من مؤيديه فقط. بينما تنبه الولايات المتحدة الأميركية كما يقول (فرناند سغن) في كتابه (العلم والحياة) إلى هذه الناحية وإدراجها في الدستور الذي أعد معظمه (توماس جيفرسون) مبدأ مفاده أن نشر المعرفة العلمية وجودتها هو هدف أول للمجتمع الأميركي. وهو منبع سعادته وازدهاره. وتأكيداً على ترجمة هذا المبدأ

عملياً باعتبار الجامعات الأميركية المقر السامي لسيادة العلم التطبيقي. وتحديد الفيزيائي (هنري رولان) مؤسس أول جامعة في أميركا تدعى (جون هوبكنز) في عام ١٨٧٦ دور الجامعات في الدراسة العلمية للطبيعة من كل الأوجه بما فيها الرياضيات والشعوب القديمة والحديثة وكذلك التعبير الفني (أي الجمع بين العلم والتاريخ والفن) لعل هذا كله وراء القفزات التطورية السريعة التي أجرتها أميركا في مجال العلم والتكنولوجيا والتي أثارت دول الغرب غير الأميركي وبعض دول الشرق الأقصى كاليابان إلى توسيع خطاها وتسريع مداها للحاق بأمريكا دون أن تتمكن من الوصول إلى ذلك حتى الآن..

ولقد أدى تركيز الاهتمام لدى شعوب الشرق على أنشطة الكلام والإلهام إلى انعكاسات بنسوية على التركيب البيولوجي لأدمغتهم. فنحا الفص الأيمن للمخ لديهم والذي يختص بهذه المسائل إلى النمو أكثر من الفص الأيسر الذي يختص بالمسائل الهندسية والتكنولوجية والذي نما لدى الغربيين أكثر من الفص الأيمن نتيجة لاهتمامهم بها. وذلك استناداً على المبدأ الذي ينص بأن العضو أو الجزء منه الذي لا يستخدم يضمّر والذي يجري استخدامه ينمو ويتطور حسب ما أوضحت البيانات التشريحية الإحصائية الحديثة. والتي جرى تدعيمها والتدليل عليها بملاحظة أن الفص الأيمن وكذلك الأنسجة الرابطة بينه وبين الفص الأيسر، أغزر وأنشط لدى المرأة منها لدى الرجل. وقد جرى تفسير ذلك بأن ممارسات الحجز والقهر على النساء خلال التاريخ جعلتهن أكثر اهتماماً من الرجال بالكلام، وأكثر قدرة على سرعة التعبير عن الإحساس وذلك لإملاء وقتهن ولأن الفراغ يفرض عليهن ترجمة مشاعرهن مباشرة. مما يجعلهن أكثر صدقاً في التعبير عن ما يجول

في أنفسهن. بينما ممارسة السطوة وفرض الهيمنة من قبل الرجال على النساء تجعلهم أقل لجوء إلى فعل الكلام وأكثر لجوء إلى العمل القهري مما يجعل جنس الرجال يحل ثم يفكر ثم يقرر. أو بمعنى آخر يستعمل كل نصف لوحده. أو بمعنى أدق يقوم شعوره قبل أن يتكلم لأنه لا يجب أن يكون على خطأ. وهناك من يعيد هذا المنحى إلى أن الرجل كان يلحق الطريدة خلال فترة الصيد والقتص وكان لا يتكلم حتى لا يشعر الطريدة، وقد توارث ذلك..

* * *

وإذا ما اكتفينا بما ذكرناه حول العلم بعد أن أطلنا الوقوف في محطته، وانتقلنا إلى المحطة التالية وتأملنا في شاخصتها التي تشير إلى اسم العلمنة وأمعنا النظر في أهم أشكالها في تاريخنا العربي مع الأخذ بعين الاعتبار مفهومها النسبي المرتبط بالزمان والمكان واستعرضنا بعض رسائل إخوان الصفاء حولها لأحسنا بإرهاصات هذا المفهوم فيها حسب القيم التي كانت سائدة في ذلك الزمان. فمذهب إخوان الصفاء حسب رأي (ديبور) في كتابه (تاريخ الفلسفة في الإسلام) "مقتبس وحسب اعترافاتهم من مختلف المذاهب أرادوا أن يجمعوا فيه حكمة جميع الأمم والديانات" وهو مذهب اختياري انتقائي غير تعصبي كما ذكروا صراحة في الرسالة الخامسة والأربعين بقولهم: "ينبغي لإخواننا أيدهم الله تعالى أن لا يعادوا علما من العلوم أو يهجروا كتابا من الكتب ولا يتعصبوا على مذهب من المذاهب لأن رأينا ومذهبنا يستغرق المذاهب كلها ويجمع العلوم كلها.. وهم يعتقدون كما ورد في الرسالة الثانية الأربعين: "أن الحق موجود في كل دين" وقد تأثر ابن عربي على ما يبدو بهذا الاتجاه بقوله في الفتوحات المكية "أما قولك أن الفيلسوف لا دين له فلا يدل على أن كل ما عنده باطل وهذا

مدرك بأوائل العقل عند كل عاقل" وهو المبدأ الذي اعتنقه إخوان الصفاء ودعوا له والذي يؤكد قولهم بأن "ثمة ديناً عقلياً فوق الأديان جميعاً" و: "أن عالم الإنسان مجملته إذا شمله دين واحد وشريعة واحدة كان كإنسان واحد..".
والأمر الملفت والمثير أن اعتناق إخوان الصفاء لمذهبهم الجامع لم يمنهم من الاعتراف حسب إقرارهم بالمذاهب الأخرى. وهم بذلك ينفون عن أنفسهم خصلة الهوى والتعصب ويعتبرون أن الاختلاف يدعو إلى الدراسة والبحث وأن الغرور والإعجاب بالنفس يسبب الكراهية والحق ويؤدي إلى التناذب والتلاعن. كما أنهم يصرحون بدون موارد بأن الكتب السماوية كما الكتب العلمية والمظاهر الطبيعية والنوازع الفكرية والفنية هي مصدر مذهبهم ويعدون الفيثاغورية والفلسفة الأفلاطونية الحديثة التي تجمع الأفلاطونية القديمة والغنوصية والرواقية والهرمسية من مصادر هذا المذهب..

وإذا كان تنديد الإخوان بالنفرد في الرأي والتحزب له وإدانتهم التعصب المذهبي ودعوتهم إلى قرن القول بالعمل والالتزام بالعفة من أهم الشعارات التي رفعوها والنداءات التي أطلقوها فإن إيقاظ العقل وشحذه وتحفيزه على ممارسة الدور الذي خلقه الله له هو من أهم الوسائل التي وضعوها نصب أعينهم ودعوا إلى اعتبارها حجر الزاوية لستذرية الممارسات الخاطئة من ما خالطها من شوائب ورغائب وما التصق بها من مصالح ومطامح. لذلك لجأوا إلى النقد العقلاني لعوامل تدهور مجتمعاتهم وحملوا أولى الأمر والنهي وزرها وأشاروا إلى استنثارهم بالمكاسب وحمايتهم للفساد وخصوا الفقهاء والمتفقهين بنصيب كبير من نقدهم واعتبروا أنهم يكرسون الدين لطلب الدنيا واعتبروا أن صحة العقل كفيلا للتصدي لهذه الممارسات الخاطئة..

الفلاحين. وهدفت إلى تقييد دور هذه الكنيسة وتحديدته وتحييده، وإطلاق العقل من عقاله والإرادة من معقلها للتصدي للمشاكل التي أفرزتها هذه الأوضاع.. فبانه يفترض أن لا توجد مثل هذه المشاكل في الشرق لعدم قيام نظام كنسي فيه. لكن وجود صور مقابلة لهذه المشاكل في الماضي واستمرارها في الحاضر يعني أن هنالك أفكارا مسيطرة مشابهة للأفكار التي حاولت الكنيسة أن تفرضها في العصور الوسطى. وتخلص الشرق من هذه الصور يتطلب تقييده للأفكار التي تنادي بها وتحديدتها وتحييدها أيضا حتى يمكن للعقل والإرادة لديه من أن يؤدي دورهما في تطوير مجتمعاته..

وإذا اكتفين أيضا بهذا القدر حول (العلمانية) التي تسلل إليها عبر التاريخ ولا يزال يتسلل إليها كم متزايد من الأفراد والأنظمة سرا دون أن يجرأوا على الإعلان عن هذا التسلل خشية من ردود الفعل المترتبة التي لا تزال تسود في بعض المجتمعات الشرقية. وانتقلنا بتصوراتنا إلى المحطة التالية التي يطلق عليها البعض اسم (العولمة) ويطلق عليها البعض الآخر اسم (العالمية) وكلا اللفظين مشتق من العالم الذي هو منشق أصلا من (العلم) وابتدأنا بالعولمة التي هي في الوقت الحالي مصطلح غربي حديث وخبث رغم كونه مصطلح شرقي قديم وحميم. وليس أدل على شوقيته وحميميته من أن جميع رسائل السماء أنزلت في الشرق كما هو معروف وبأن الله وصف نفسه بأنه رب العالمين، وأن كلمة العالمين تحمل آفاقاً إنسانية وكونية بدليل أن آخر رسالات السماء والرسالة التي قبلها أنزلنا لكل الناس بعد أن قام أصحاب الرسالة التي سبقتها بتحريف مبادئها وجعلها خاصة بهم دون باقي العالمين. ولدى تمنعنا بمصطلح العولمة بمفهومه الغربي الدارج فإننا نجد بأنه مصطلح

وإننا لننصوّر في هذا السياق أن (إخوان الصفاء) سبقوا (مارتن لوتر) إلى التمهيد لإصلاح مشابه لإصلاحه من حيث الشكل ومغاير من حيث المضمون وأنهم تقدموا عنه في نثر البذور التي تعهدها كثيرون بعده بالعناية والرعاية إلى أن أنتجت شجرة العلمنة بحلول الثورة الفرنسية بينما عدم تعهد من جاء بعد إخوان الصفاء بعناية كافية لما جاؤوا به أدى إلى تشظي ثمرات هذه البذور وتفرعها بشكل عشوائي ولعل سعي إخوان الصفاء إلى ترويج إصلاحهم سرا وليس علنا خلافا لما قام به لوتر بتعليقه لمبادئه الثمانية والعشرين التي تضمنت هذا الإصلاح على جدار إحدى الكنائس الألمانية هو الذي جعل التعامل مع الإصلاح الذي دعا إليه الإخوان محصورا بفئة محدودة من الناس. إضافة إلى أن تركيزهم على الكلام المعسول والأفكار المجردة أكثر من تركيزهم على نقاط محددة بعينها، وتأكيدهم على السعادة الروحية أكثر من المادية وإهمالهم لموضوع المرأة واعتبارهم أنها غير قادرة على التفكير السليم ومعاملتها بدونية، بالإضافة إلى عدم دعم أحد من الولاة لدعوتهم كما حصل مع لوتر بسبب انغماس هؤلاء الولاة بالفساد وخشيتهم من تأثر مصالحهم بها.. لعل ذلك كله من الأسباب المباشرة التي حالت دون تحقيق هذه الدعوة لأهدافها بالشكل الذي حققته دعوة (لوتر) اللاحقة. ومن هنا يمكن أن نفهم وصف (السجستاني) لأفراد هذه الجماعة بقوله: "إخوان الصفاء تعبوا وما أغنوا، ونصبوا وما أجزوا، وحاموا وما وردوا، وغنوا وما أطربوا، ونسجوا فهللوا.." أو فهللوا..

وإذا كانت (العلمانية) أحد أسباب تحرر الغرب كما يقول الدارسون، باعتبارها جاءت كرد فعل على الكنيسة، التي كانت مع الجهل ضد العلم، ومع الفردية ضد الحرية، ومع الملوك ضد الشعوب، ومع المالكين ضد

إشكالي يظهر غير ما يبطن ويوحى بغير ما يخفى. فبينما تعلن لافتته عن شعار الحرية والتعايش الشامل بين المجتمعات البشرية كافة، وعن مبدأ القفز فوق الحدود السياسية وعدم الولاء إلا للمصالح الاقتصادية عن طريق تعميم نظام وقيم الانفتاح على العالم وجعل السوق هو الذي يسوق أموره تنبئ حقيقته بنية أقوى دول العالم على السيطرة عليه ورغبتها في التلاعب بمقدراته والتحكم بثرواته. حيث يطلق الباحث الأميركي (ريفكين) على المجتمع الذي ينتمي إليه اسم (مجتمع ديكتاتوريات السوق الحرة) ويصف العولمة التي ينادي بها هذا المجتمع ويسعى إلى فرضها باعتباره أقوى دول العالم بأنه مجتمع الخمس أي أن خمس السكان هم المنتجون والأربعة أخماس الباقية هي العاطلة عن العمل (وهناك من ينادي بالقضاء على هذه الأربعة أخماس الباقية وإبادتها) لذلك تبدو هذه العولمة وكأنها الشكل الحضاري والأكثر قسوة للاتجاه الاستعماري الذي تبناه (اسكندر ذو القرنين) والذي كان يحمل على كل منهما طرفاً من أطراف العالم والذي يجسده حالياً (بوش ذو القرنين) قرن الأب الذي يحمل عليه عدوانية أمريكا وعنصرية (فوكوياما وهنتجتون) وقرن الابن الذي يحمل عليه همجية (الانكل سام) وعنجهية من يدعون بأنهم من نسل سام..

ولعل من الأفكار الجديدة التي طرحها إخوان الصفاء فيما طرحوه بهذا السياق إذ اعتبروا أن الشعوب متشابهة والقوميات متقاربة في تكوينها الفطري وإن كان لكل منها مزايا خاصة وصفات غالبية ونفوا فكرة جمع هذه الخصال في قومية معينة وشعب محدد بينما ذكروا بأنها قد تجتمع في أشخاص بعينهم وأوردوا أن الكمال الإنساني لدى الأفراد يوجد في العالم الخبير الفاضل الذكي المستبصر الفارسي النسبة العربي الدين

الحنفي المذهب العراقي الآداب العبراني المخبر المسيحي المنهج الشامي النسك اليوناني العلوم الهندي البصيرة الصوفي السيرة.. ولم يتطرق إخوان الصفاء إلى فكرة ضم العالم تحت قيادة واحدة وإرادة منفردة كما يبدو من مصطلح العولمة الحديث لأنهم كانوا يؤمنون بفكرة تداول السلطة بين أمم هذا العالم ارتكازاً على مبدأ قران الكواكب الذي هو اجتماع عدد منها في برج واحد. وقد حاولوا استنباط معطيات محددة من هذا المبدأ لم تكن صحيحة مثل اضمحلال الدولة العباسية بعد ٢٤٠ سنة من قيامها (أي حوالي ٣٧٣ هـ) وقيام دولة إخوان الصفاء بدلا عنها الأمر الذي لم يحدث مما سوغ لبعض المفكرين مثل (الدكتور طه حسين) أن يتصوروا بأنه كان للإخوان أغراض سياسية للوصول إلى الحكم عن طريق قلب النظام العقلي القائم. وقبول هذا التصور لا ينفي كون الإخوان كانوا يستلهمون الرؤى المشتركة والمشاعر المتناغمة ويستنهضون الهمم لتعميق المعرفة واعتبارها الولادة الثانية أو ولادة الروح بعد ولادة الجسد..

وباعتبار أن العولمة وكذلك الآسنة هي استمرار لتراكم تاريخي وليس قطعاً تاريخياً والقيام ببداية جديدة فإنه يمكن اعتبار إخوان الصفاء من الدعاة البارزين (للعالمية) (وليس للعولمة) وأنهم من الفئات التي دارت في فلك وحدة الجنس البشري ليس تحت شعار (دين السوق) الذي ترفعه الولايات المتحدة حالياً وإنما تحت مظلة (دين العقل) التي رفعتها هذه الجماعة وانضم إليها في قادم الأيام بعض المتصوفة مثل الحلاج وابن الفارض وابن عربي وعبد الكريم الجبلي الذين اعتنقوا أيضاً فكرة وحدة الوجود لأن الوجود هو الله وكل الأديان من عنده ومثل (راماكريشنا) من الهند الذي كان ينادي بالمحبة الكونية الشاملة..

وكان قد سبق إخوان الصفاء بعض الدعاة إلى (العالمية) أو ما يمكن أن نطلق عليه اسم (العولمة المؤنسنة) والذين كانوا يدعون إلى توحيد دول العالم دون أن يكون لأقواها ميزة التسلط عليها منهم الروافيون الذين أسسهم زينون عام ٣٠٠ ق.م بعد أن تأثر بالنزعات الشرقية إثر غزو إسكندر المقدوني للشرق فدعوا إلى المواطنة العالمية. كما كان قد واكبهم أبو النصر الفارابي والذي لقب بالمعلم الثاني باعتبار أنه كان يطلق على أرسطو اسم المعلم الأول والذي نادى بوجوب اتحاد الشعوب تحت رئاسة فردية أو جماعية العبرة فيها للصفات الأخلاقية وليس لمظاهر القوة.. وأما من أتى بعدهم فكثيرون تباينت درجة أنسنة العولمة التي نادوا بها وجرعة أخلاقيتها وقوة شحنتها بتباين قناعاتهم وتوجهاتهم منهم (النورانيون) في ألمانيا أو جمعية الشعلة البارافية الذين كانوا ينادون بجمع البشر برابطة خالدة وجعلهم يعملون كرجل واحد. ومنهم الفيلسوف الألماني (عمانويل كنط) الذي دعا إلى مجتمع عالمي يسود فيه سلام دائم. ومنهم الفيلسوف الفرنسي (أوغست كونت) والذي دعا إلى توحيد دين الإنسانية ومنهم الفيلسوف الإنكليزي (برتراند راسل) الذي دعا إلى حكومة عالمية ذات قوة تشريعية وتنفيذية وعسكرية لا تقاوم ومنهم العالم (ألبرت أنشتاين) الذي حمل الفكر المثالي والواقعي معا واعتبر البحث العلمي هو الدين الكوني وآمن بالإحساس الصوفي بقوانين الكون. ومنهم المفكر الإيطالي (اوريليو بيش) أحد مؤسسي نادي روما الذي دعا إلى حكومة عالمية والذي كان يرى كما يرى (بترس غالي) الأمين العام السابق للأمم المتحدة بأن هذه المنظمة والمؤتمرات العالمية تقوم بهدوء بنسج الشبكة التي ستحقق في النهاية تضامن المجتمع الدولي وغيرهم كثيرون.

وبعد فإن الإنسانين من البشر يرون بأنه إذا كانت الدعوة إلى العولمة في الوقت الحالي تتغلب على الدعوة إلى (العالمية) أو (الأنسنة) كما يتصورونها فإن مزيدا من التصورات العملية المخلصة المقرونة بمزيد من الجهود الفعلية أمران على غاية من الأهمية لتصحيح الأوضاع وتعديل المسار وتغليب الأنسنة وجعلها المحور والمدار.

إذا كانت الرؤى العلمانية التي نثرها إخوان الصفاء في رسائلهم لم تؤت أكلها والجهود التي بذلوها لوضع هذه الرؤى موضع التنفيذ لم تكن بوزن هذه الرؤى ولا بحجمها فإن مزيجا مناسباً منهما معا تفرضه طبيعة العصر وحتمية اللحاق بالركب..

وإذا كان العلم قد اختلط في الماضي بالفقه وبالشعر وبالتأويل لدى أغلب العلماء وبالفلسفة عند إخوان الصفاء فإن اختلاطه بالبحث والفكر وبالتحليل والتقانة في الحاضر أمر حتمي لا غنى عنه ولا جدال فيه ولا بديل له لمجاراة الآخرين ومباراتهم لدخول حلبة السباق في مضمار التطور والتقدم..

وإذا كان من سبقنا على طريق التحضر قد أخذ لب ثقافتنا المتمثل بالوسطية والعقلانية وأخذنا منه قشور حضارته المتجسدة بالترف الاستهلاكي والانفلات الأخلاقي. فقد آن الأوان لكي نستعيد هذا اللب وأن ننبت تلك القشور.. وحسبنا أن نبدأ بالعلم وأن نضعه نصب أعيننا ونركز على جانبه التقني.. فالتقانة هي الحلقة الأساس في هذه السلسلة والمحطة الأولى في هذا المسار. فعندما أصبح مع العلم والتقنية على وفاق ورضاء ونتغلب على ما اعترى علاقتنا بهما من شقاق وجفاء نكمل ولو بشكل متأخر ما بدأ به إخوان الصفاء وخلان الوفاء.. وجميع الذين يرنون إلى مصلحة الإنسانية جمعاء..



الرجل المستعمر



شعر الدكتور: سعاد الصباح

يحتلني حُبك من الجهات الأربع

ويرفعُ رايته على أقاليم أنوثتي

جزيرة... جزيرة

وصغيرة... صغيرة

أيها الحاكم بلا مراسيم، ولا برلمان... ولا

استفتاء شعبي

أيها الاستعماري الكبير...

يا أجمل البرابرة...

وأعدل الطغاة

أحبك... وأعرف أنك مُعتَصِبٌ للسلطة





أحبك... وأعرف لا شرعية احتلالك

أحبك... وعرف عبثية الصراع معك

ومع هذا...

لا أطلب بخلعك عن العرش...

لأنني لا أعرف أن أحكم وحدي...

إن كل الكتب يمكن أن ينتهي الإنسان من

قراءتها... إلا كتابك... فكلما تصوّرت

أنني نجحت في الامتحان، رجعت إلى

أول السطر...

أنت مثل غابات أفريقيا كلما تغلّلت في

مجاهيلك... وسبحت في أنهارك...

وغرقت في أمطار حبك... أكتشف أنني

لم أزل في أول الطريق...

أنت يا أيها المتجدّر في الزمان والمكان

ساعدني كي أقتلعك من ذاكرتي.



لم يتحد العرب في يوم من الأيام إلا
كانوا أقوياء على أعدائهم، أشداء على
المستعمرين الذين جاؤوا إلى بلادنا من كل
حذب وصوب، وما من كارثة نزلت ولا مصيبة
ألمت إلا تداعى الوطن لها بالسهل والحمى.
وكما جاء في الحديث النبوي الشريف:
(المؤمن للمؤمن كالبنيان المرصوص يشد
بعضه بعضاً). ولقد كانت الوحدة العربية قدر
الأقدار، وقمة القمم، وذروة الذرا، والوحدة
التي وجدت كانت صمام الأمان للشعوب التي
استظلت برأيها على الرغم من الدويلات
الصغيرة التي قامت هنا وهناك، إلا أن الآلام
والآمال المشتركة هي القاسم المشترك بين
هذه الشعوب، وقد قال الله سبحانه وتعالى:

﴿ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا

رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝ ﴾ [الأنبياء: ٩٢].

وفي عصرنا الحاضر شنت تركيا
وفرنسا وإنكلترا حملات شعواء لتذيب العنصر
العربي من الوجود، ولكن بنس ما فعلت
لنفسها ونعم ما فعلته لنا، حيث تفاقم المد
القومي العربي، وأخذ يتصاعد فشمّل الأقطار
والشعوب والأفكار حتى أصبح من لا ينادي
بغير هذه الشعارات عميلاً خانناً لوطنه وقومه
ودينه.

وإذا كانت إسرائيل خنجراً مسموماً
زرع نصله في قلب الوطن العربي، وفي أقدس
الأقداس، فإن المد القومي قد تنامى بسرعة
البرق ليوافق هذا العدو الشرس وما يحمل في
جعبته من قنابل نووية وذخائر معلوماتية
متطورة، عكست على هذه الدولة المزعومة
تطور صناعتها حتى وصلت إلى اختراع طائرة
بلا طيار.

الوحدة

والمستقبل

عند

نزار قباني

بقلم:

أ. أحمد الخوص

والسؤال الذي يفرض نفسه علينا: كيف نواجه هذا الاستعمار الاستيطاني ونحن متفرقون؟ ونحن متشرذمون؟ ونحن من يقتل بعضنا بعضاً بلا وجل ولا خجل.

ومن هذا الموقع المؤلم صرخ نزار قباني وأعلى صراخه في وجه ملوك الطوائف كما فعل المتنبي بالواقع السياسي لعصره، يقول نزار:

«ويظل غضب المتنبي على الواقع السياسي لعصره شرعياً ومبرراً.. ويظل صراخه في وجه ملوك الطوائف شرعياً ومبرراً.. حتى شتانمه لها في الطب النفسي ما يبررها.. لأن الرجل في أعماقه كان عربياً ووحيدياً وثورياً.. ولكن ارتطام حلمه بالواقع التجزيئي العربي، أخرجه عن طوره، فاختر العصيان والخروج على القانون.

والخروج على القانون، هو القاسم المشترك لكل الشعراء العرب اليوم، إذ لا سبيل لكتابة شعر عربي جيد وجديد. دون التصادم مع التقسيمين، والشعوبيين في الوطن العربي.

وأمام هذا الثوب المرقع بألف وصلة، وألف لون وألف عشيرة، وألف دجال.. وألف شيخ طريقة.. وأمام هذا الثوب المرقع الذي هو الوطن العربي لا يمكن للشاعر أن يسكت على هذا الترفيع القومي الذي يشاهده، وإلا كان هو نفسه شاعراً مرقعاً..».

والوحدة العربية التي رأينا طلائعها بين مصر وسورية، وكانت هاجس كل مواطن عربي شريف، يرى أن بلاده لا يمكن أن تتقدم ولا أن تتطور إلا إذا كانت الوحدة التي ننشدها قائمة في قلوبنا لتقام على أرضنا. لذلك خاف المستعمرون والمضطرون من أول وحدة قامت في العصر الحديث بقيادة رئيس الجمهورية

العربية السورية في ذلك الوقت الرئيس المرحوم شكري القوتلي وبين الرئيس الراحل جمال عبد الناصر الذي أصبح فيما بعد رئيساً لدولة الوحدة التي حاول المستعمرون والخونة أن يقسموا عراها ويبددوا آمالها قبل أن ترى النور فتشمل باقي الأقطار العربية الأخرى ولقد أدرك شاعرنا العظيم هذه القضية إدراكاً لا يوازيه إدراك، فرأى ضالته المنشودة في قيام دولة الإمارات العربية المتحدة فهي الحلم الكبير الذي طلب الشاعر أن يحققه بعد الوحدة التي قامت بين مصر وسورية حيث يتحدث عن الحلم الجميل الذي قام في دولة الإمارات العربية المتحدة قانلاً:

«دولة الإمارات العربية المتحدة هي أحد الأحلام المدهشة في تاريخ التخيّل العربي، وهي واحدة من التجارب الوحدوية العربية الفذة التي يلجأ إليها العربي من حين إلى حين.. ليؤكد ذاته الواحدة.. ويحفظ نوعه وعرضه وتراثه، وينتقم - ولو انتقاماً متأخراً - من حكم ملوك الطوائف، ومن الفكر الفئوي والشعوبي، والتجزيئي، الذي جعل من أمتنا العربية فتافيت ورق تمضغها الريح..

إن دولة الإمارات العربية المتحدة هي الحلم الوحدوي الشعري الثاني، بعد الحلم الوحدوي الأول الذي حققته سورية ومصر عام ١٩٥٨.

وإذا كان الحلم الأول قد تكسر نتيجة للنرجسية، والأنانية، وضعف البصر والبصيرة، فهذا لا يعني أن الحلم بحد ذاته كان هشاً.. ولكن الذين رأوا الحلم البنفسجي الجميل لم يتمسكوا بخيوط الحلم.. فطار منهم.. درس جميل في القومية العربية يأتيها من الجناح الشرقي لشبه جزيرة العرب.

ومهما يكن من أمر، فلا خيال العربي ينتهي. ولا مخيَّلة تتوقف عن توليد الأفكار والأمانى الوجدانية، وليس الزواج السعيد الذي عقدته الإمارات العربية فيما بينها في ٢ ديسمبر "كانون الثاني" ١٩٧١، سوى دليل على أن العربي وحدوي بطبعه».

ولم ينس شاعرنا أن يبحث عن العالم العربي فيجده مشغولاً بنزاعاته العشائرية وحواره اليومي، فيقول في أحد مهرجانات الشعر التي تعتبر عرساً من الأعراس، فيقول: «والشعب العربي في دمشق، أو بغداد، أو الخرطوم، يعتبر الأسمية الشعرية عرساً من الأعراس، ومهرجاناً قومياً يحرص أن لا يفوته».

«المرافئ المعلومة لا تثير شهيتي. فأنا الذي أكتشف مرافئي. أنا الذي اخترعها. وإذا كان مركبي مجنوناً - كما تقولين - فإن هذا العالم كله مجنون. والعالم العربي الذي أنتمي إليه، هو سيد المجانين. سياسته مجنونة، وتصرفاته مجنونة، وخلافاته مجنونة، وإذاعاته مجنونة. وتلفزيوناته مجنونة.. وأنا - شئت أم أبيت - جزء من هذا العالم العربي. جزء من تاريخه، جزء من غضبه، جزء من الزلازل التي تتجمع في أحشائه، جزء من انتصاراته، وهزائمه، وانهياراته العصبية...»

وهكذا، فإن صراخ الشاعر العربي صراخ مبرر، وجنونه جنون شرعي، لأن كل ما حوله يدفعه إلى الصراخ والجنون. أما العالم العربي، فهو مشغول كالديكة، بنزاعاته العشائرية، وحواره اليومي بالأسنان والأظافر، بحيث ليس لديه وقت لقراءة الشعر أو لسماعه.

والحقيقة أن الشعر هو سفير المحبة إلى الشعوب العربية والعالم، فإذا كانت الأنظمة لا تستطيع أن تستفق مع بعضها، فليتركوا للشعراء هذه المهمة.

وإنه ليسعدني ويشرفني أن أقول: إن قصائدي جمعت الشعوب العربية، ووحدتها، أكثر مما فعلته جامعة الدول العربية منذ تأسيسها».

والوحدة الثقافية التي أرسى دعائمها الإسلام العظيم قد "قولبت" الجميع في بوتقة واحدة من العادات ومن الأخلاق ومن التقاليد والثقافات فأصبح المجتمع فرداً واحداً، أما بعد الهبوط الثقافي فالعالم العربي كله يمر في حالة هبوط ثقافية فيقول نزار عن هذه الحالة المتردية:

«أليس العالم العربي، وحدة ثقافية متكاملة؟ أم أن الأخوة المصريين لهم رأي آخر؟

إن الهبوط الثقافي ليس وفقاً على مصر وحدها. فالعالم العربي كله يمر في حالة هبوط ثقافية، وسياسية، وقومية، لا وصف لها.

نحن نعرف أن مصر هي «أم الدنيا» وهي تعرف أننا نحياها (قد الدنيا).. ولكننا نرجو من أصدقائنا المصريين أن لا يبالغوا في النرجسية وعبادة الذات، لأن فرض «الاستدّة» بالإكراه، ليس من أخلاق العلماء والمثقفين..

فشمس الإبداع قد تطلع مرة من القاهرة.. ومرة من بلاد الشام.. ومرة من بلاد ما بين النهرين..

وليس ضرورياً ولا مستحباً، أن نقول: إن شمس الإبداع هي مصرية، أو سورية، أو لبنانية، أو عراقية، أو فلسطينية، أو جزائرية.

فهذا الكلام الفنوي والإقليمي تجاوزه الزمن.. كما تجاوزه الفكر العربي وحدوي..
وإذا كانت الوحدة بين الأقطار العربية بعيدة المنال، وبعيدة التحقيق في أعين العرب الذين ينظرون بمنظار التفارقة والتشردم والفردية والنرجسية التي طالما أبعدتنا كثيراً عن أهدافنا في الوحدة فإن هذه الفترة الثقافية في إطارها التاريخي قد عدها نزار قباني فترة مرضية ستمر لا محالة، لأن صحة الوطن من صحة الثقافة والشعر الذي يجب أن يبقى دائماً واقفاً على قدميه، حيث يقول:

«لا يمكن فصل الشعر عن بينته، ولا الثقافة عن إطارها التاريخي. ففي هذا الزمن العربي الرديء، لا يمكن للشعر أن يبقى في خيمة أوكسجين حتى لا تصيبه الجراثيم. إن صحة الشعر من صحة الوطن. وما دام الوطن العربي يعاني من الحمى. والهستيريا والانهيارات العصبية، فإن صحة الشعر تعبئة جداً.

غير أن هذه المرحلة المرضية من تاريخ الأمة العربية لا يمكن أن تستمر، لأنها حالة شاذة. ولا بد للضمير العربي أن يصحو، وللوجدان القومي أن يتحرك، وللإنسان العربي أن يجد نفسه بعد هذا الضياع الطويل. والشعر في هذه المرحلة المالحة مصاب بالاحباط والفتوط، ولكنه لم يصل إلى مرحلة اليأس. إنه قادر دائماً أن يفجر الماء من أعماق الصخر، ويخترع النجوم في عز الظلام، ويزرع الورد الأبيض في الأرض الخراب.

إن الشعر يجب أن يبقى واقفاً على قدميه. ويجب أن يستمر في المقاومة، والدفاع عن المثل العليا، لأن الشعر إذا سقط، سقط معه جهاز المناعة في جسد الأمة العربية.

إذا.. ممنوع على الشعراء العرب أن يستقبلوا.. أو يهربوا.. أو يستسلموا.. أو يسقطوا في اللون الأسود.. لأن كلماتهم الرائدة ستقرر مستقبل هذا الوطن»..

وها هو ذا الشعر إلى جانب النثر في حرب دائمة لوقف المد اللا قومي الذي يدعو إلى التجزئة وإلى نزف الدماء وكيف نعبر عما في داخلنا سواء أكان ما في هذا الداخل من يأس وما فيه من أمل ينير الدرب أمام الجماهير، حيث يقول في قصيدة «كتابات على جدران المنفى»:

كيف سأوقف هذا المد اللا قومي،

وهذا الفكر التجزئي،

وهذا المطر الكبريتي.

وهذا النزق؟

كيف نعبر عن مازقنا؟

كيف نعبر عما يكسر في داخلنا؟

ولقد مر علينا عشرون عاماً ونحن نقيم دولة قبلية هنا، وثانية دولة طائفية هناك، وثالثة دولة مالية قريبة من السماء، ورابعة دولة مخفية تحت الأرض، وننسى حدود الوطن العربي الكبير، ونعبد كل يوم وثناً جديداً، يقول نزار في القصيدة نفسها:

لقد مرّ عشرون عاماً علينا

لقد مرّ عشرون عام

ونحن نؤسس حكم القبيلة

ونلغي حدود الوطن

ونرفع صورة شيخ القبيلة

ونعبد في كل يوم وثن

وعلى الرغم من أننا "وحدويون" ندعو إلى الوحدة جهاراً وعلانية إلا أن بلادنا مقطعة إرباً إرباً، والمصائب تنهال على شعبنا والولايات تحل بأرضنا، وقد أدرك هذه الحقيقة

نزار فقال في قصيدة «إفادة في محكمة
الشعر»:

وحدوئيون!! والبلاد شظايا
كل جزء من لحمها أجزاء

وهذه الحقيقة المرة التي أذاقتنا ما
أذاقتنا، وأطعمتنا ما أطعمتنا كانت بسبب
الانفصال بين أجزاء الوطن العربي حتى أن
حافظ إبراهيم قال:

وإذا فُرقَ الرعاة اختلافاً
علموا هارب الذئاب التجري

وكذلك قال نزار قباني في قصيدة
«مواويل دمشقية إلى قمر بغداد»:

لم نفرق ما بين شعب وشعب
كيف يرضى لون السماء أنقساماً؟

وطن واحد.. رسمناه قمتاً
ونخيلاً، وأنجماً، ويماماً

نيتوى.. البؤكمال.. طرطوس.. حمص
بابل، كربلاء، ردي السلا..

وطن واحد.. ولا كان شعري
لو يغني قبيلة.. أو نظاماً..

ويعقد الشاعر نزار قباني الأمل في
بناء مستقبل أفضل على الأطفال الذين هم
سنابل الآمال ومعدل الرجاء ومبعث المروءة
والوفاء لهذه الأمة العظيمة التي هي خير أمة
أخرجت للناس، فيقول في قصيدة «قصة
راشيل شوارزنبيرغ»:

.. وجاء أغراب مع الغياب

من شرق أوروبا..

ومن غياهب السجون

فأتلفوا الثمار..

وكسروا الغصون

وأشعلوا النيران في ببادر النجوم

والخمسة الأطفال في وجوم

والليل في وجوم..

واشتعلت في والدي كرامة التراب

فصاح فيهم: إذهبوا إلى الجحيم

لن تسلبوا أرضي يا سلالة الكلاب!!!

وتظل الوحدة الأمل والرجاء عند كل

عربي، وهذا لا ينعقد ولا يتحقق إلا على أيدي

الجيل القادم في المستقبل الواعد، الجيل الذي

عليه الاعتماد لإنجاز مهمة الوحدة بين الأقطار

العربية المجزأة وبين القلوب العربية التي

تهفو لأن يحب بعضها بعضاً لذلك يطلب نزار

قباني من الجيل الغاضب الجيل المنتج، لما

يصبوا إليه العرب.

هكذا نرى أن الوحدة مطلب جماهيري

من محيط العرب إلى الخليج العربي لأن

الوحدة قوة وانتصار ومستقبل، لذلك عمل

الشعراء والأدباء منذ بداية عصر النهضة إلى

الدعوة للوحدة العربية المنشودة، ويدخل في

هذا النطاق الشعراء المهجريون الذين عانوا

ألم الفرقة وعذاب الغربة حيث عيونهم

شاخصة إلى كل ما هو عربي، أما نزار قباني

الذي عانى من ألم التجزئة العربية والجهل

والفقر والمرض، قد آل على نفسه إلا أن

يكون صوت الجماهير العربية في الدعوة إلى

الوحدة بين الأقطار المجزأة، والآمال المبعثرة

التي لا تخدم إلا أعداء هذه الأمة الواحدة.

للذكرى..

محمداً

النقد

بقلم:

محمد البرم

حاول كثير ممن تكلف الكتابة في النقد أن يثبت أن هناك فناً يجب أن يدعى فن النقد، فبذلوا في ذلك كثيراً من الوقت في البحث والتقصي عما يظفرونهم بضالتهم وينتهي بهم إلى طلبتهم فعادوا وملء أيديهم الإخفاق وأردانهم الخيبة: غير أنهم أبوا إلا أن يضعوا في ذلك تأليف أرادوا بها حمل الناس على الاعتقاد بأنها كتب في النقد وليست هي في الواقع إلا أبحاثاً في شؤون مختلفة شأوا أن يطلقوا عليها فن النقد. على أن من تتبع ما قاله العرب - ونحن إنما نتكلم عن النقد في لغة العرب - في لفظة النقد والانتقاد يعلم أن ليس من ضرورة أن يكون بين العلوم ومستحدث الفنون علم أو فن يسمى فن النقد أو علمه إذ أن هذه اللفظة قلما تستعمل غير مضافة إلى لفظة أخرى كقولك: نقد الشعر ونقد الأدب ونقد اللغة وغير ذلك مما قد يعرض لمعانيه الخطأ فيه والنقض ببعض شؤونه والتقصير في جهة من جهاته فيبدو لبعض الناس خلله دون بعض ويتجلى مكان الضعف فيه لنفر دون آخرين، فليس يستطيع أن يتعرض لنقد شيء أياً كان إلا ماهر فيه حاذق بتفاصيله وجمله.

* * *

وقد كان للأمة العربية في النقد عناية كبيرة وحفاوة واهتمام لا تزيد عليها فيه أمة من الأمم. يدلنا على ذلك كثرة ما استحدثته لهذا المعنى من الألفاظ المرادفة لكلمة النقد. وإن كان لقائل أن يقول أن كثرة الكلمات الدالة

على النقد في العربية ليست حتماً أن تكون دليلاً على هذه العناية وتلك الحفاوة لأن العرب من خصائص لغتهم كثرة المترادف فقد وقفوا للمعنى الواحد من الأفعال والأسماء والحروف ما تضيق عن بعضه أشد اللغات سعة وأكثرها عدد كلم، غير أن كثرة المترادف لمعنى النقد ليست مستندنا وحده بل هناك أدلة جمة تدل دلالة نيرة على أن النقد كان فطرياً في العرب لما جبلوا عليه من قوة الطباع وسلامة الفكر وتوقد الخواطر وشدة الإلهام يعلم هذا ويروح منه على أشد من اليقين من كثر اختلافه إلى كتب أدب العرب وطال عهده بممارستها مع نفوذ بصر وصفاء بصيرة فأصبح وليس بالمتعذر عليه أن يجيء من الأدلة والبراهين بما لا يسع مكابراً أو منكرأ أن يقوم له أو يثبت أمامه خلافاً لما اعتمده وقلد به بعض المتكلمين في الأدب ولا غرو بذلك لأن السبب فيه أنهم حديثو عهد بالأدب وإن للأدب العربي آفاقاً لم يتح لهم الجولان في عامتها أو الانتهاء إلى غايتها والإشراف عليها جملة، وليس من شك بأن النقد في أي فن أو علم إنما هو نتيجة الثقافة فيه وإن من ينصب نفسه لانتقاد شيء تحتّم عليه أن يكون ملماً به إمام الإحاطة بكل منحي من مناحيه متغلغلاً كل التغلغل في مدابه وخوافيه فلا ينتقد في اللغة مثلاً إلا من قتلها خبرة وعلماً وقتلته ممارسة وعمرأ ولا يأخذ على الشعراء شيئاً في شعرهم إلا من جرى الشعر في نفوسهم مجرى الدم في سمّ أعرافهم فحذقوا من خفاياه ومداق

شؤونه ما يحول بينهم وبين العسف فيه والجور والسفه على ذويه لما توفر عندهم من عزّة العلم وشمم المعرفة فيترفعون عن منح الألقاب هبات والنعوت فارغة أو ملأى على من لا يستحق إلا من يسل لسان شيطانه من ققاه كيلا يجود عليه بما يبدو قرحة في وجه الشعر وخراجة في جسم الأدب.

قال ابن سلام الجمحي في مقدمة كتابه (طبقات الشعراء):

"وللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهله كسائر أصناف العلم والصناعات منها ما تتقفه العين ومنها ما تتقفه الأذن ومنها ما تتقفه اليد ومنها ما يتقفه اللسان، من ذلك اللؤلؤ والياقوت لا يعرف بصفة ولا وزن دون المعايينة ممن يبصره ومن ذلك الجهبذة بالدينار والدرهم لا تعرف جودتهما بلون ولا مس ولا طراز ولا حس ولا صفة ويعرفه الناقد عند المعايينة فيعرفه بهجرها (١) وزانها (٢) وستوقها (٣) ومفرغها (٤) ومنه البصر بغريب النخل والبصر بأنواع المتاع وضروبه واختلاف ببلاده وتشابه لونه ومسه وذرحه حتى يضاف كل صنف منها إلى بلده الذي خرج منه وكذلك البصر بالرفيق فتوصف الجارية فيقال، ناصعة اللون، جيدة الشطب، نقية الثغر، حسنة العين والأنف، جيدة النهود، ظريفة اللسان، واردة الشعر، فتكون بهذه الصفة بمائة دينار وبمئتي دينار وتكون بأخرى بألف دينار وأكثر لا يجد واصفها مزيداً على هذه الصفة".

وقد أبى الله لهذه العامة إلا أن يكون لها سبق إلى كثير من استعمال ألفاظ لا تتعدى فيها ما أرادته العرب من معانٍ كثيراً ما تنحرف عنها الخلاصة جهلاً أو ذهولاً فلا تأبه - أي الخاصة - ولا تفتن لجهلها أو ذهولها حتى يصدع بخطاها صادع أو يشهر أمهراً مشهراً وذلك كثير بحيث يتعذر علينا الاتيان عليه إلا في كلمة ضخمة عسانا نرسلها متسلسلة في هذه المجلة حتى إذا تمت أخرجت للناس كتاباً قد يكون عوناً كبيراً لكل كاتب أو شاعر من أبناء الضاد.

فمن هذه الألفاظ التي يستعملها العامة بالمعنى المقصود عند العرب ويجاريهم بذلك بعض الخاصة ممن اشتد بصره في اللغة كلمة النقد فهم لا يقولون نقد فلان فلاناً إلا إذا أخذ عليه نقصاً أو عاب خلة أو اهتدى إلى موطن سبة.

وهاك ما دونه أرباب المعاجم عن أفواد العرب في كلمة النقد قالوا: النقد والتنفاد تمييز الدراهم وإخراج الزيف منها. وروى سيبويه لأحدهم يصف ناقة:

تنفي يداها الحصى في كل جاهرة

نفى الدراهم تنقاد الصياريف

وقالوا: نافدت الرجل منافدة إذا ناقشته

في الأمر، ونقد الصبي الجوزة أن يضربها بإصبعه ونقد الرجل أرنية أنفه ضربها وفي حديث أبي الدرداء أنه قال إن نقدت الناس نقدوك وإن تركتهم تركوك. ويقال نقد بصره إلى الشيء ونقد بعينه الشيء إذا خالسه

والنقد مخالسة النظر بحيث لا يفطن له وما زال بصره ينقد إلى ذلك نقوداً شبه بنظر الناقد إلى ما ينقده ومن ذلك النقد بفتحتين لنوع من الغنم قصير الأرجل ولسفلة الناس، إلى غير ذلك مما يجيء بمزيد هذه المادة.

فأنت ترى في كل ما تقدم أن كلمة النقد لم تخرج عن العيب والإنكار إلا إلى ما يشبهه ويقاربه من إرادة الشر يبدو ذلك بيناً ظاهراً لكل من رزق نصيباً من حسن النظر في هذه اللغة.

هذا وإن المهررة ممن ألفوا في خصائص اللغة أدركوا هذا الذي ندعيه بلفظة النقد فلم يخلطوا المترادف منها بغيره من ألفاظ الاختبار والبحث كما فعل إبراهيم اليازجي في كتابه (نجعة الرائد) فإنه فضلاً عن مزجه باب النقد بالاختبار فقد أثبت كثيراً مما أورده في باب النقد في الذم، وعذر في هذا شدة التقارب بين البابين حتى أنه لو جمع بينهما لكان أدنى إلى الصواب من عمله الأول. وهذا عبد الرحمن الهمذاني يقول في كتابه (الألفاظ الكتابية) في باب المناقدة:

تقصيت على الرجل وحاصصته على الأمر محاصة وناقشته وصارفته وناقذته وحاسبته.

قال بعض الأدباء: محاسبة الصديق على الأمور دفاعة وترك الحقوق للضنين غباوة إلى آخر ما يرى أكثره من كتب الخصائص وجملته في كتابنا (الجحيم) لاحتفالنا بالنقد هناك توسعاً وإشباعاً

وسداً لنهم محبي الاطلاع على ما للعرب في النقد.

وحري بنا وقد نقلنا شيئاً من مادة النقد وما يريد منها العرب في كلامهم أن نورد ما يرادفها وترادفه على تقارب في المعنى واختلاف قليل في مواطن الاستعمال وفرق لا يأبه إليه إلا الكيس اللبق من أهل اللغة والكتاب والشعراء، غير ما ذكر عن عبد الرحمن الهمداني:

قال الزمخشري في أساس البلاغة: ومن المجاز نقرته وناقرتة، عبته وغبته ورميته بناقرة ونواقر وبينهما مناقرة أي مراجعة كلام ونقرن عن الخبر ونقرت عنه بحثت وعبت وسهم ناقر أي صائب. قال الشاعر:

رمى بالنواقر الصياب

أعداءكم فنالهم ذنابي

ومثل هذه رذل الشيء جعله رذيلاً ضد انتقاد وأرذله مثله. تقول: أرذل الصيرفي من دراهمي كذا وردّه ونفاه، وأرذل فلان من غنمي وأصحابي كذا عدداً عابه وردّه ونفاه ولم يرضه.

* * *

وعلى هذا فلا بد لنا من القول بأن اللغات والألفاظ كالأمم والأفراد تعلو في زمن وتنحط في غيرها وترتقي في اقليم وتهبط في آخر وتحالفها السعود في قطر وتتآكده في سواه ولم يكن عصر من اعصار اللغة يخلو من أن تكون السيادة فيه لكوكبة من الألفاظ

تلح على استعمالها الخاصة ويتهافت عليها السواد مجارة وتقليداً. ومن هذه الألفاظ التي كان لها سيادة وذبوع، وترادف كلمة النقد على فرق قليل ولم تصل إليه أيدي أصحاب كتب الخصائص: (التتبع).

قال في (اللسان): التتبع أن تتبع في مهلة شيئاً بعد شيء وفلان يتتبع مساوئ فلان وأثره ويتتبع مذاق أمور.

وفي كتاب (البخلاء) للجاحظ في حديث سهل بن هارون رداً على أناس عابوا عليه ولا له: وقد تتبعتموني في قولي كذا أي أخذتم وعبتم ولست أشك في أن لفظة التتبع هذه كان لها من الحول والسلطان والذبوع على الأسنة، صدر الدولة العباسية حتى عجزها، ما لا يقل عن نفوذ كلمة النقد اليوم.

وإن في لفظة التتبع مع جدتها وحدثا عهدنا بها من الجمال ما تطيق معها مزاحمة كلمة السند بعد أن الحفنا عليها ذلك الإلحاف الذي أغرى العامة فلهجوا بها حتى أذهبوا من جدتها وانضبوا من ماء بهائها، على أن من أعين بالصبر وأمد بسعة الجلد على طول التنقيب يجد في ثنايا اللغة ما يجري مجرى كلمة النقد والتتبع الشيء الكثير مما لم يعثر عليه مؤلفو الخصائص في اللغة.

- (١) البهرج: الدرهم المضروب في غير دار الأمير.
- (٢) الزائف: الدرهم الرديء المروود لغش فيه. جمعه (زيف) و (زبوف).
- (٣) المستوق: على وزن تنور وقدوس: درهم زيف بهرج ملبس بالفضة وقيل هو أردأ من البهرج.
- (٤) المفرغ: المصبوب في قالب ليس بمضروب ضرباً.



أنت..

شعر : مدحة عكاش

حلالٌ لعينيكِ ما تسرقُ
ونعمى لقلبي ما يعشقُ

أيُّوقظني في هـوائِ الفتونُ
وهمسُ الجفونِ وما تنطقُ

لقد كنتُ قبلَ لقاءِ الحبيبِ
وقبلَ الجمالِ ما يسرقُ

أعيشُ بقلبٍ طواه الزمانُ
فلا يستفيقُ ولا يخفقُ

فمن أينَ أقبلتِ؟ لا موعدُ
أيكذبُ ظني أو يصدقُ؟





أَأَنْتِ الَّتِي كُنْتُ فِي ذِكْرِهَا
أُحِسُّ شَذَى جَنَّةٍ يَعْبُقُ

وَكُنْتُ أَعِيشُ عَلَى مَوْعِدِ
سَيَذْبُلُ عَمْرِي وَلَا يَـوَرِقُ

أَتَيْتِ فَيَا مَرْحَبًا بِالْجَمَالِ
وَأَهْلًا بِأَشْـعَارِنَا تَدْفِقُ

أَحَادِيثُنَا غَمْغَمَاتُ الرِّبْعِ
يَحْنُ لَهَا الْبَرَعُ الْمَطْبِقُ

يَكْحَلُ جَفَنِي سَنَاكَ الْحَبِيبُ
وَيُسَعِدُ قَلْبِي الْهَوَى الشَّقِيقُ

وَتَسْرِقُ عَيْنِي حُسْنَ السَّيِّ
حَالًا لِعَيْنِي مَا تَسْرِقُ



قصة

ترويض التماسيح

بقلم:

روضة محمد حسني

أعترف أنني زججت رأسي في قمقم لا
يتسع لإبهام كفي.

بدوْتُ أمامَ مرآةِ نفسي ساذجاً.. بليداً،
وأنا أُملاً جوف الليل بقهقهات هستيرية لم
أتوقف حتى شعرت بتصلب في الفكين. فالوقت
بدأ يُداهمني.

لا تظنوا بي السوء.. فلم أكن مخموراً
ولا أبله.. بل مقاتلاً جسوراً، يمضي إلى معركة
مصيرية لكن - بدون سلاح - كنملة تحت قدم
فيل، أثار ذلك ضحكي الممزوج بسخرية قاتمة،
فتجربة البروفسور ماركو كانت تقتضي إمكانية
التعايش مع التماسيح مدة زمنية لا تتجاوز
الشهر الواحد، في جو من التسامح والألفة
منقطعي النظر، بحيث لا أقتل ولا أقتل. لذا
وحفاظاً على حياة التماسيح، لم أزود بأي
سلاح خشية أن تراودني نفسي فأقوم بأي
عمل إجرامي ضدها.

ومن شروط التجربة أيضاً أن أرفع
الراية السوداء إن أردت الاستسلام، والبيضاء
إذا تعرضت لأي اعتداء، أما الحمرَاء فيرفعها
البروفسور عند انتهاء المدة الزمنية المحددة.
أدركت حينئذ أن الموازين اختلت، والمفاهيم
الأساسية تغيرت، بتبدل ألوان الرايات عن
الأعراف السائدة لها.

لكن هذا الأمر لم يجعلني أنأى عن
قراري، فالانكسار الذي غلفني طيلة حياتي
علمني أن أحرق كل شيء وراني دون تفكير
بالنصف المليء من الكأس.

عند بوابة العبور إلى مستنقع
التماسيح أخضعت لتفتيش كامل ودقيق. جردت
خلالها حتى من صورة حبيبتي.. لطالما أشعلت
الظروف في دربينا الحرائق، دسّت وإياها -
أي حبيبتي - حفاة فوق جمر استعار
الطوائف، سكبت ظلي في هسيس الوقت.

لنصل إلى زمن يؤرخنا بين درفتيه ولكن..!!
عددت أصابعي العشرة ووهبتها ما بين العشرة
والعشرة، أحصيت الرمش والنفض وملكتها ما
بينهما.. لكن!! كتبتني في مقلة حلمها، فارساً
كنت لها.. كبا حصاني.. واندحر حلمها..
حلمي، حين غدرت بي.. بها رصاصه اختلاف
الطوائف على أبواب الحلم.

جرّدوني من صورتها، فرأي
البروفسور والرأي كما يرتنيه أن القلب مجرد
مضخة تضخ الدماء إلى الشرايين لنبقى على
قيد الحياة، والحياة مجرد حيوان رخوي على
أن أدهسه منتعلاً حتى لا يطالني سمه.

هذا آخر ما سمعته منه. أما آخر
شيء وقع عليه بصري عقارب الساعة عند
السادسة تماماً قبل انتزاعها من معصمي.

إذا حضرة الإعلاميين.. والمصورين..
والصحفيين.. والكتاب.. وأنتم.. هيتوا أنفسكم
لترصدوا تجربة البروفسور فقد بدأت.

أطلقت سهم بصري، في كل الاتجاهات
لأمسح بعيني الروى المكان المحيط بي، كانت
الأشجار الصغيرة والعلاقة منتشرة بشكل
كثيف أخذ تدفعها رغبة ملحة في النمو،
فتصعد شاهقة نحو الضوء، الحيوانات هنا
تزحف وتجري وتتسلق، ترتاد النهر الذي من
الصعب رؤيته بوضوح، فالأشجار تنحني فوقه
كالأقواس، ويبدو كما لو كان يجري في أنفاق
خضراء ظليلة.. شيء وحيد يعكر صفو
النهر.. وجود التماسيح هناك. تكسر سهم
بصري عندما وقع عليها.. أغمضتهما بسرعة
كي لا يحتلني الهلع من الوهلة الأولى.

كان عليّ المرور بخط متعرج بين
الأشجار وتفرعات النهر، للوصول إلى الكهف
الذي سأمكث فيه لحين انتهاء التجربة. مدخل

الكهف كان هادئاً، لا توجد أية دلائل تنم عن
أمر غير عادي.

بدأت أيامي هنا بكثير من الحذر
والقلق للذين كانا يصبان في رأسي، الحياة
عادية ورتيبة، بل تبدو وكأنها رحلة
استكشافية لولا ذاك السياج المكهرب المحاصر
فيه - والتماسيح - في منطقة صغيرة نسبياً
لذاك المكان الممتد إلى اللامحدود..

على الرغم من هذا الهدوء كنت دائماً
أنهض عند إطلالة الفجر أتحنس جسدي..
أمسك بعضي ببعضي.. أطلق زفرة طويلة..
لتعلمني أنني مازلت على قيد الحياة. عدسات
المصورين تلاحق حركاتي وحديثي معكم من
بداية الفجر.. إلى سطوع فجر آخر.. باستثناء
أوقات النوم فتلك اللحظات كان يرصدها
البروفسور شخصياً.

الليل والنهار هنا يتعقبان ببطء،
أتناول طعامي، أفتح وجبة إثر أخرى من
الطعام المتساقط من المروحية.. أنحت بعض
الأدوات لتعينني في معيشتي، وأرسم على
جدار الكهف وجه الحرية.

الخوف كان يرتدني أكثر فأكثر، بعد
أن سجلت هذه التجربة أول اعتداء لصغار
التماسيح التي اقتحمت مسكني ليلة أمس..
صرخت مذعوراً ووقع الحدث يشل حركتي.
يعقد لساني، قذفت حذائي في وجهها ولذت
بالفرار بعيداً منتعلاً أسفل قدمي. بعد هذا
الاعتداء المباغت لم أعد آمن على نفسي داخل
الكهف، فشرعت أسد مدخله بصخور دأبت
على جمعها، لم أبق إلا فجوة صغيرة بحيث إن
دخلت الكهف أستطيع سداً من الداخل بصخرة
أدخرتها لهذه الحاجة. بدا ما فعلته منطقياً
بالنسبة لي وربما لكم، لكن البروفسور له

وجهة نظر أخرى أفهمني إياها بأن قطع عني إمدادات الطعام.

أدركت حينئذ أن عليّ البحث عن طعامي بنفسِي، أخذت أجوب المكان بحذر شديد، أحمل بيدي عصاً غليظة أضرب بها تفرعات الأشجار، والأوراق المتساقطة أرضاً، قطفْتُ بعض الثمار ثم مكثت أتناولها وأرقب التماسيح وتراقبني عن بعد كاف لأكون محمياً منها ومحمية مني، ربما عليّ أن أدرس طباعها، وأعتاد شكلها... وافتراسها.. ومنظر الدماء الطافية على وجه الماء.. وأصم أذاني عن نحيب الطيبة على ريمها، وبكاء بعض الحيوانات على قتل قرنائها.. لأمن شرها.

مضت الآن عدة ليالٍ ليس بإمكانني إحصاؤها، بدأ كل شيء يورقني.. مخالِب الليل المغرورة في نفسي، دفاتر ذاكرتي التي ملأتها حتى جفت الدواة، غول الوحدة الذي بدأ ينهش من صبري، يأكل معي من طبقي، ويحتسي آخر الليل فنجاني الوحيد، فالوقت هنا سلحفاة يجثم فوق قوقعتها طائر ضخم يعوق حركتها. كم تمنيت سابقاً أن أعيش وحيداً بعيداً عن كل هزائمي.. المقيتة..

لكن ما حسبت أن الوحدة التي اعتقدت أنها طفلي المدلل، ستتحول إلى غول يشع ومخيف إلى هذا الحد.

حتى التماسيح بدأت تثير غضبي وجنوني باعتداءاتها المتكررة، كانت تهاجمني في أي وقت، وأنا أبدو كنعجة هاربة من ذئب الليل.. تبعثر طعامي ولا تأكله، تولد في نفسي الرعب.. كنت أقفز من مكاني، أرمي اللقمة من فمي عندما أسمع حركاتها الافتراضية أو دنوها مني.. تكررَت حالات الهلع لدي وأنا الأعزل. كان هجومها المتواصل يذكرني بمقولة المفكر الفرنسي (سيدني لو): "إن سلوك الغرب في

الشرق الأوسط هو سلوك رجال العصابات وقطاع الطرق الذين يغيرون على مزارعين سدج عزل من السلاح".

فتعاونتني مجدداً حالة الضحك الهستيرية، يعود إليّ الصدى مكرراً كلامي الممزوج وضحكي.. ما الذي أتى بك إلى هنا أيها الأحق؟.. أضرب الأرض بيدي.. فيتناثر الغبار، يُعَمي بصري، وتصرخ في وجهي الحقيقة: كفى، كنت مرغماً يا هذا...!! ماذا قدم لك فكرك.. غربتك، لا شيء سوى شهادات تملأ جدران المنزل.. و.... صممت الحقيقة، بل أخرجتها. كان حلمي أن أسافر إلى الغرب، فهناك في الغرب - حسب رأي الشرقيين - العلوم تمسك بمهماز الحضارة. أما نحن فالحضارة تمسك بمهماز علومنا، مضت سنوات عمري المرهونة للشهادات.. والابتكارات.. والعلوم. وشوقي لأمي وبلدي، دون أن أتقن إجراء حساباتي.

في الغرب لا يُسمح لأمثالي بالعودة إلى أوطانهم قبل أن يحولهم إلى مجانين.. أو جثث هامدة.. فالعلوم علومهم.. وكل الابتكارات - باعتقادهم - ملك لهم.

جوفوا رأسي ليسكبوا في التجويف عقلاً مبرمجاً وفق متطلباتهم واضعين على جواز عودتي يمنع من المغادرة. إذا لم يبق أمامي إلا تجربة البروفسور ماركو والانصياع إلى شروطه إن أردت العودة إلى وطني سالماً..!

قدت أفكارني هذه بعيداً، فالفجر أطل، وعليّ أن أبدأ بالأصطياد، أشعل النار كالبدايين الأوائل، ثم أتناول طعامي.. كان هذا الأمر يثير غضب البروفسور والتماسيح، في رأي التماسيح أنني اعتديت على حصتها من الغذاء، أما البروفسور فبقي صامتاً مستهجناً.. فهو

يدرك أنه من أوقف إمدادات الطعام لي.. ويعلم
أيضا أنه الآن أصبح بحوزتي نوع من أنواع
الأسلحة..

حتى الآن يبدو التعايش مع التماسيح
ممكنا لولا عدة أسباب:

بالأمس يا حضرة البروفسور اقتحمت
التماسيح الجحر الماكث فيه، جابت المكان كله
بديناميكية خارقة، خرّبت.. حطمت.. دمرت..
انتهكت.. استباحت كل شيء... اقتلعت قلبي
من جذوره، مسجلة أبشع المفاهيم عما يسمى
بحقوق الإنسان. ثم استقرت عند فتحة الكهف
لتضع الأنثى بيوضها هناك.. ألم تجد مكانا
غير مقرّي يا حضرة البروفسور...؟!

تماسيحك اخترقت كل القوانين،
لقناعتها أنه لا توجد عدسة واحدة جريئة
قادرة على التقاط أية صورة لها إلا بإذن خطي
منك تحديدا..

لأجل هذا، ولأن المدة الزمنية انتهت
ولم ترفع حتى الآن الراية الحمراء.. سأنهي
أنا هذه التجربة..

جدار ذاك الكهف يشهد بانتهاء
المدة.. فصوروا تعداد الخطوط.. أو عذرا لن
تستطيعوا ذلك فأنثى التماسيح رابضة عند
مدخله.

إذا.. لن أحتاج الانتظار لتصوروا أو
تداولوا.. سارفع الآن الرايتين، السوداء
والبيضاء معا..

أيقنت وأنا أرفع الرايتين معا أن اللون
تحول رماديا، والرمادي كان خارج الاتفاق..
إذا.. الآن أستطيع حل رموز المعضلة التي
وضعتني فيها ذاك الخسيس النتن. أنا لا
أستطيع حتى الهرب، فالسياج المكهرب يحدّر
تفكيري..

بدأت التعايش مع الأمر بعين معلقة
في الأفق على الراية الحمراء ترفع.. والعين
الأخرى ترصد السماء والأرض باحثة عن
الطعام الذي بدا يتضاءل رويدا رويدا في هذه
البقعة المحدودة.

لم يبق إلا القليل.. القليل وبعدها
سأرغم على أكل أوراق الشجر، أو صغار
التماسيح، فإن فعلت الثانية خرقت القوانين،
وإن فعلت الأولى لن تقبل التماسيح بتعديل
الاتفاقية وأكل لحاء الشجر.

"إن مبدأ أهميسا - أي اللا تعاون -
ليس حالة سلبية لعدم الإذعان، بل إنه حالة
إيجابية للمحبة وفعل الخير حتى مع الأشرار.
فإن المحبة وهي الإيجابية في مبدأ المقاومة
السلبية، تتطلب منك أن تقاوم المخطئ بأن
تقصم عرا ما بينك وبينه، حتى ولو أدى ذلك
إلى إغضابه أو إيدانه جسمانيا".

أنا لا أذكركم الآن بمقولة غاندي
لأستجّر منكم مبررا لاعتداءاتي التي ستبدأ
الآن، فكل ما سأفعله هو ردّ على ما آلت إليه
حالتي دون أن يكثر بذلك أحد.

لحياتي طالت كثيرا، وشعري بدا أشعث
مغبرا، وحجرتي الحذقتين تدوران في رحي
العينين دون هدف.. الأصداف بدأت تغزو
جلدي المتعفن، فمنذ زمن لم أستطع لمس
الماء إلا للشرب خلسة من النهر.

تجرّدت مرغما من إنسانيتي، بل
جرّدوني منها.. وأدركت أخيرا أن - الحياة
حيوان رخوي علي أن أدهسه - .

انتزعت ثيابي، لم أبق حتى على قطعة
صغيرة تستر عورتي، الليل الآن والوحدة،
ذئاب سرقت قميصي لتسلمه للريح والضباب،
والتماسيح وحوش تنتهك كل الأنظمة، تأكل ولا
تشبع، تبتلع فريستها المقيدة بالأنظمة..

والبروتوكولات.. والاستنكارات الصماء
البكماء، تلتهمها أمام العدسات.. والإعلاميين..
وضمائرنا الميته.. تنقلها على كل الشاشات
العملقة، والعالم يضع في كفه جهاز التحكم
لينتقل إلى محطة ترفيحية أكثر حضارة وأرقى
ديمقراطية.

صوّروا إذا.. توحّش الإنسان، فلم تعد
تترأى لي إلا الطحالب والأشنيات الفدرة،
الرخويات بدأت تطال حتى الضمير في
وجداني، كنت أتحوّل إلى وحش أكثر فأكثر
كلما حاصرني الموت، أهاجم أعشاش الطيور،
البيوض والصغار، كأفعى كنت ألتوي بين
إنسانيتي والبقاء، الآن لا مكان للرحمة أو
الشفقة، سحقت داخلي الزهرة التي أهديتها
لحبيبتي، وقتلت في ذاتي طائر الحب الذي غرد
لها يوما وشربت من دمانه، ثم انزعت قلبي
من صدري، وضعته بين فكي وبدأت أضغط..
أضغط.. حتى مات في أدنى إحساس، عندها
استطعت دفن حبيبتي في قرارة نفسي في نعش
لا يحمل اسمها.. ولا تاريخها.. ولا ميلادها،
وسلمت للريح أوراق نعوتها.. المقبرة كانت
أنا.. صوّروا صوّروا إذا كيف تروّض
التماسيح.

شدّدت سلاحي الذي صنعته بنفسي
من الحجارة وأغصان النباتات، اللّظي كان
يتطاير من عيني.. والدماغ ترتسم صوراً في
ذاكرتي، تصطك أسناني، يغلي دمي.. وضعت
عصبة على رأسي وخرجت لقتل صغار
التماسيح، كي لا تكبر وتفتك بضحيتها دون
أدنى شعور بالألم. أسلخها لينتعل العالم أذية
تصنع من جلدها.

بدأت بالقتل.. لكن صوتاً استوقفني،
اعتقدت في البداية أنه آت من المنظمات التي
تسعى لحماية الحيوانات المسالمة الرفق بها،

ومنظمات حقوق التماسيح، أو ربّما المنظمات
المكافحة للإرهاب، لذلك لم أكرث للأمر.. لكنه
كان صوت امرأة.. تستغيث.. وتستغيث، وأنا
أتابع بقوة أكثر، الصوت كان رصاصة اخترقت
وجداني، ثقبته ومضت، فذاك هو صوت أمي،
أحضرها إلى هنا ماركو لتكون الشعرة التي
تقصم ظهري. لكنني لن أتوقّف - فالقلب مجرد
مضخة تضخ الدماء إلى الشرايين لنبقى على
قيد الحياة، والحياة.. --

هل تدنّونني لأتّى كنت أنا وأمّي
كبشي فداء؟!.. إنني أستشف الإدانة من
وجوهكم.. لكن لن يراودني أي إحساس
بالخزي والعار، ولن أسقط نفسي في حماة
الضمير.. ولن أسيّ لعمر توارى في جوف
التمساح.. فعلام ينهمر الزمان؟ ويصب العالم
جحيمه فوق رأسي؟ تغب الأرض الحقيقة،
ويصدخ البروفسور وقادته بمبررات واهية
لإطباق الحصار على الأرض الواقعة خلف
السياج المكهرب، رافعين الراية الحمراء
المطرز عليها شعار.. (من أجل مكافحة
الإرهاب المنظم) ويرفع تلك الراية الحمراء -
حسب الاتفاق - تكون الفترة الزمنية المحددة
لإنهاء التجربة قد انتهت الآن...

وانتهى تفكيري بالموافقة على اقتراح
البروفسور أو رفضه.. فكل ما ذكرته لكم آنفاً
هو تصوّر لم ستؤول إليه الأمور لو أتى قبلت
بتجربة البروفسور ماركو.. وأقسم إنني لست
بواهم في كل تصوّراتي التي حدثتكم عنها،
فالتجارب القديمة والتاريخ والواقع، والأحداث
التي مررت بها ونمرّ بها تؤكد تصوّراتي.

وإنني أرفض التجارب كلها وإن عدت
بنعش أحمل به.. خير من أن يحمل وطني في
نعشي، ولن أبرم أي اتفاق من هذا القبيل ما لم
تروّض التماسيح..

كانت اللغة السريانية لغة سكان سورية قبل الفتح الإسلامي الذي أدخل معه اللغة العربية ونشرها، فتراجعت اللغة السريانية وانكششت، وهُجرت شيئاً فشيئاً في المدن ثم في القرى، إلى أن انقرضت كلياً. لكن لا تزال منها بقايا حتى الآن في ثلاث قرى في جبال القلمون هي (بخعة) و (جبعين) المسلمتان، و (معلولا) المسيحية، فقد ظل أهل هذه القرى الثلاث محتفظين باللغة السريانية إلى جانب اللغة العربية، بسبب ارتفاع قرأهم وانعزالها طوال القرون الماضية، وبعدها عن الطرق العامة، ونتج عن هذه العزلة صيانة اللغة السريانية ولا يزال الآباء يعلمونها للأبناء جيلاً بعد جيل.

لقد لفتت هذه اللغة أنظار العلماء والباحثين الأوروبيين، وخاصة المشتغلين منهم باللغات السامية، فقاموا بزيارة معلولا التي تبعد عن دمشق خمسة وخمسين كيلو متراً، وتحاط بالجبال الشاهقة، ودرسوا لغتها. وألفوا كتباً في صرفها ونحوها ومفرداتها ونصوصها، كذلك أوفد المعهد الفرنسي بدمشق سنة ١٩٣٦ أحد أعضائه هو الأستاذ (رايش) فمكث فيها ستة أشهر متواصلة حتى تعلم لغتها، ودرس شؤونها المختلفة، وخرج بمؤلف جمع فيه كل ما يتعلق بجغرافية معلولا، ولغة أهلها، وعاداتهم وتقاليدهم في الأفراح والأفراح.

قال الأستاذ رايش: "إن اللغة السريانية أخذت بالتراجع أمام العربية لأسباب كثيرة، وسوف تنقرض بعد جيل أو جيلين، كما انقرضت من قرى لبنان الشمالي (أهدن وبشري وحصرن)، إذ ليس في السريانية

اللغة

السريانية

في

معلولا

ومجيدنايا

بقلم:

أ. عيسى فتوح

أغان تعبر عن خوالج النفس، وأول كلمة أو أغنية يسمعها الطفل من أمه أو أبيه في معلولا هي عربية، كما أن المدارس لا تعلم غير العربية، والكنائس لا تقيم طقوسها إلا بالعربية أيضاً، إضافة إلى فقدان الكثير من كتبها ومخطوطاتها السريانية القديمة التي هي دعامة بقاء اللغات".

وقد ذكر المؤرخ حبيب الزيات في كتابه (خزائن الكتب في دمشق وضواحيها): "أن كثيراً من المخطوطات السريانية دينية أو تاريخية أو أدبية كانت محفوظة فعلاً في دير مار لاونديوس في معلولا، ودير السيدة في صيدنايا، فسطا عليها رجال الأكليروس الأرثوذكسي وأحرقوها في الأفران، وأتلفوا قسماً كبيراً منها، وما نجا منها نقل فيما بعد إلى المكتبة الأسقفية في بيروت، وكان هذا الإحراق خسارة لا تعوّض".

وقد اعتمد جرجي زيدان في الجزء الرابع من كتابه (تاريخ آداب اللغة العربية) على رواية الزيات المذكورة فقال: "وفي صيدنايا دير قديم العهد توالى عليه نواب كثيرة، وكان فيه خزانة كتب تعرف بخزانة (دير الشاغورة) نسبة إلى دير بناه يوستنيان في القرن السادس للميلاد، وهو الآن للأرثوذكس، وقد وصف صاحب خزائن الكتب رحلته إلى ذلك الدير، وما لاقاه من موجبات الأسف لضياع الكتب بالحريق والنهب والإهمال، وذكر ما بقي منها، وكلها كتب دينية، وهكذا يقال في معلولا، فقد كان في مكتبتها كثير من المخطوطات النفيسة في العربية والسريانية لم يبق منها إلا القليل، وبعضها قديم جداً....".

ومهما يكن من أمر، فإن أهل جبال القلمون كانوا يتكلمون السريانية أو يصلون بها حين تعلموا العربية، فجمعوا بين اللغتين، وبقيت منهم بقية إلى أواخر القرن الثامن عشر.. ولو سلمت مخطوطات دير السيدة ورفوفها، ولم تتلفها يد الغبوة والجهل - كما يقول حبيب الزيات - لأمكننا أن نقف على كثير من نساخ السريانية في صيدنايا، وبينهم بعض رهبان الدير ورؤسائه وأحبارده. ومن يطالع كتاباتهم وتعليقاتهم التي ترى اليوم على عدة مصاحف سريانية محفوظة في الخزائن الأوروبية، وكانت موقوفة على كنائس صيدنايا، أو مستعملة فيها، يجد أن كل الأساقفة الذين تتابعوا على صيدنايا حتى أوائل القرن الثامن عشر، كانوا يعرفون السريانية، ويكتبون ويصلون بها.

وحين زار يوسف السمعاني دير صيدنايا في تشرين الأول سنة ١٧١٥، موفداً من قداسة البابا، للبحث عن الكتب المخطوطة في الشرق، أعطاه الرهبان بعض المخطوطات السريانية، ومعظمها في طقسيات الكنيسة الرومية، وكانت مطروحة - كما يقول الزيات - في إحدى زوايا الهيكل طعمة للصراصير والعت!

ويؤكد الزيات في كتابه (خبايا الزوايا من تاريخ صيدنايا) الذي أصدره عام ١٩٣٢ أن الدير كان حتى أوائل القرن التاسع عشر حافلاً بالمخطوطات والأوراق السريانية، وبينها كل قديم ونفيس، ومعظمها من الكتب الدينية التي كانت موقوفة على الكنائس والأديار، وحين أراد الوكلاء أن ينفخوا عن الدير نسبة السريانية، لم يروا واسطة أعجل، لإبادة

والتخلص منها، من إيقاد النار فيها خلال أسبوعين.

وحين مر (نيبوهـر) بدمشق سنة ١٧٦٢ قال: "بلغني أنه لا يزال في ولاية الباشا في الشام، بعض الضياع التي لا يتكلم أهلها إلا السريانية" وقد أراد بذلك صيدنايا ومعلولا المتجاورتين، ويؤيد هذا الرأي السائح الإنكليزي (براون) الذي مر في معرة صيدنايا ومعلولا فقال: "إن اللغة السريانية محفوظة هناك، يتوارثها الأبناء عن الآباء دون دراسة، وكنت أسمع مكارينا يتحدثون بهذه اللغة بدلاً من العربية التي تشبهها كثيراً في النطق". فإذا صح أن المعرة كانت حتى نهاية القرن الثامن عشر تتكلم السريانية، فكيف بالأحرى جارتها صيدنايا وهي أقدم منها عهداً، وأغرق نسباً في الآرامية؟".

وممن أثبت سريانية صيدنايا العالم الألماني (كارل رايتـر) الذي قال في معرض كلامه: "وفي هذا القسم وحده من سورية حفظت اللغة السريانية لهجة بلدية في بعض القرى الجبلية، ومنها صيدنايا".

* * *

على الرغم من قرب المسافة بين صيدنايا ومعلولا، فقد انقرضت اللغة السريانية كلياً في صيدنايا وولت إلى غير رجعة، في حين أنها لا تزال مستعملة ومتداولة في معلولا، تلك القرية الوادعة التي تنتشبت بالصخر كعش النسـر، وتندرج بيوتها الصغيرة كالسلم، وبعضها مغاور حفرت في الصخر منذ أقدم العصور، وكثيراً ما يقصدها الرسامون ليرسموا لوحات من مشاهد الغريبة العجيبة، ولا سيما (الفج) العميق. والفج - كما تقول

التقاليد - لم يكن هكذا منذ الأزل، ممراً ضيقاً يفصل بين جبلين، ولكن القديسة (تقلا) تلميذة بولس الرسول، كانت تهرب ذات يوم من أبيها الوثني، ومن الجنود الذين أرسلهم لقتلها، فوصلت إلى معلولا، ولما رأت الجبل الشاهق يقف أمامها، ويسد عليها طريق النجاة، رفعت يديها إلى السماء وصلت بحرارة، فانشق الصخر الجبار، ومرت من الشق - الفج - بسلام، لذلك أبـتنت ديراً لها في تلك البقعة الجميلة يعتبر بحق أقدم دير في العالم، وتضم إحدى حجرات الدير رفات هذه القديسة، بينما ترشح نفاط الماء بطيئة من السقف الصخري قريباً من القبر. ويعتقد الكثيرون أنه ماء عجائبي، يشفي أصعب أنواع العلل، وأعقد الأمراض، كما يعتقد المعلوليون أن القديسة تقلا - شفيعة قريتهم - ترد الأذى عنهم ببركتها الدائمة.

وفي أعالي القرية دير (مار سركيس) الذي يرتفع حوالي ١٨٠٠ متر عن سطح البحر، ويطل على معلولا كالطود الشامخ، وترجع قـبته إلى العهد البيزنطي، إضافة إلى كنيسة القديس (لاونديوس) التي بنيت في القرن الخامس الميلادي، ومعابد القديسين سابا وتوما وجاورجيوس، وقد اندثر أكثرها، وهناك خرائب أخرى كانت قديماً كنائس معروفة بأسماء القديسة بربارة، والقديس نيقولاوس والقديس شربين وكنيسة التوبة، ومغاور أثرية كثيرة نقش على جدرانها كتابات يونانية ترجع إلى القرن الأول الميلادي، وفي أسفل القرية معبد روماني يسمى (حمام الملكة) يقال إن الوثنيين كانوا يجتمعون فيه لممارسة أعمالهم المنكرة، ولما دعاهم أحد

القديسين إلى التوبة والإقلاع عن هذه الأعمال
رفضوا فأهلكهم الله جزء ما كانوا يفعلون، ثم
أقام المسيحيون كنيسة في المكان نفسه. كل
هذه الآثار شواهد ناطقة بما كانت عليه معلولا
في الزمن القديم من الأهمية والاتساع.

* * *

أما صيدنايا فهي كلمة سريانية معناها
(سيدتنا) أو صيد دنيا، ومعناها في السريانية
أيضاً (أرض أو أماكن للصيد) وقد بنيت عام
١٩٨ بعد الميلاد، وأشهر ما فيها ديرها العظيم
الذي بني حوالي ٥٤٧ للميلاد، على عهد
الامبراطور البيزنطي يوستينيان في قصة
مشهورة، وهو اليوم مؤسسة رهبانية
أرثوذكسية، يضم حوالي خمسين راهبة
ترعاهن رئيسة، ويؤمه كل عام آلاف الزوار
من مختلف أنحاء العالم، ولا سيما في الثامن
من أيلول عيد مولد السيدة العذراء.

أقيم الدير فوق رابية عالية تشرف
على قرية صيدنايا التي تعلو حوالي ١٤٠٠ متر
عن سطح البحر، وفيه مكتبة قيمة تضم مئات
الكتب المخطوطة الثمينة، وعدد كبير جداً من
الأيقونات التي رسمت في القرن الخامس
والسادس والسابع للميلاد، لكن أهمها على
الإطلاق أيقونة السيدة العذراء التي رسمها
القديس لوقا الإنجيلي البشير في القرن الأول
للميلاد، ونقلت إلى الدير بعد زمن طويل من
بنائه في قصة مشهورة، ويطلق عليها اسم
(الشاغورة) أو (الشاهورة) ومعناها في
السريانية المعروفة أو الذائعة الصيت.

وتوضع أيقونة الشاغورة الآن في
غرفة مظلمة صغيرة تضاء بالشموع والزيت،
ويتدلى من سقفها مصابيح عديدة مملوءة
بالزيت، وفي جدارها الشرقي كوة ذات شبك

من الفضة، علقت فوقه قطع وسلاسل ذهبية
وفضية وصلبان مختلفة الأشكال من تقديم
الزوار، ووراء الشبك المسدود أيقونة العذراء
(الشاغورة) ويزعمون أنه يرشح منها زيت
يشفي جميع المرضى الذين يقصدونها طالبين
العون.

يحتل دير سيدة صيدنايا المركز الثاني
في الأهمية بعد القدس من حيث كثرة الزوار
للأماكن الدينية في الشرق، وتزداد شهرته
اتساعاً بما تجترحه العذراء من عجائب نحو
من يزورونه من جميع الطوائف والأديان
للتبرك وطلب العون وتقديم النذور في جو
عابق بالإيمان والطهر والقداسة وروائح
البخور المنعشة، وكان هذا الدير ملجأ أهل
صيدنايا وضواحيها أيام الكوارث والفتن.
لوعورة مكانه، وصعوبة المرقى إليه،
والدخول من بابه الصغير، حتى لكأنه إحدى
القلاع المحصنة، وقد لجأ إليه المسيحيون في
الفتنة الطائفية التي حدثت في دمشق سنة
١٨٦٠، وفي أثناء الثورة السورية الكبرى
عام ١٩٢٥.

ومن الآثار الباقية في صيدنايا، كنيسة
القديس بطرس وبولس التي يعود بناؤها إلى
عهد الرومان، وهي كالبرج المربع معقودة
بحجارة ضخمة جيدة النحت والبناء، يدخل
إليها من باب صغير، ويصعد إلى سطحها
بدرج دائري كاللؤلؤ، وكنيسة أجيا صوفيا،
ومقام مار الياس ودير القديس
خريستوفوروس ودير مار توما ودير مار
شربين ودير القديس جاورجيوس الذي رمم
وصار مقراً لبعض الرهبان الأرثوذكس
وغيرها من الكنائس والأديرة الموجودة في
صيدنايا والقمم المحيطة بها.



لم يعد قلبي معي ..

شعر : أ. كامل إسماعيل

لم يعد قلبي معي
لم تعد تلك الأحاديث الجميلة
تمشي فوق الدرب
والأشواق والشط الحنون
نامت الأوراد
في كل أبيض وحديقته
لم تعد تنظر للشرق...
كما كانت تقول
لم تعد تكتب...
في دفتر الأيام
أغاني وأناشيد عجيبة
لم تعد...
ترسم أشباحاً
وأشكالاً وطيوراً عابرة
هي أضحت...
في يد التاريخ
سيفا عبقرية لا يضام
أصبحت...
تهجر أنساماً جرت
فوق أكوام القبور الدارسة
هي لم تعد
تعشق إنساناً
يخاف الموت
أو يخشى ظلام المقبرة
هي ليست...
من عشيقات الدروب الوعرة





هي ليست...
من محبي الحياة الطائشة
وأنا لست...
ممن سحق الخصب
بأطفال جياع
وأنا...
لم أجعلهم... خصيان...
وأنا لم أجعلهم...
في سوق النخاسة
عبدان...
تسلخهم سياط الغادرين
وأنا...
لست الذي...
أختلس الخبر من أياد...
لم يعد فيها عطاء
وأنا... لست الذي
حفر القبر ليفشي
كل أسرار الحياة
وأنا لست الذي...
يختلس العشق...
من عيون العاشقين
وقلوب الصابرين
وأنا... لست الذي...
قتل البسمة في شفاة المتعبين
وجفون الآخرين
وأنا...
لست الذي... جهز خنجره
ليصيد الطفل في مضجعه
أو على دفتره الأحمر...
أو بين السطور
فجأة...
خرس اللسان
فجأة... ساد صمت مظلم
وتناهى بالسكوت





حينها...
أشهر طفلي لعبةً
فيها بصيص وضياء
أطلق النارِ صاصا...
ودوت في المكان
عريقات الخوف
وأصوات الرصاص
مزقت ثوب الليالي الباردة
وسكون الليل... في الآفاق
والوادي السحيق
وابنتي الحلوة... صارت...
وردة بين الزهور
لم تعد حلوتي... طفله...
هي شبت ونمت
وغدت بين الصبايا
نجمة كالياسمين
وتباهت بالجمال
وغدت بين أورايد... القرنفل
مثل حسون يغرّد
نشرت من حولها سر الحياة
وعبيراً يتضوع
زرعت أكمامها... عطراً يفوح
من صينع الله أضحت
لا مثيل ولا نظير
نشرت... أعطت... تباهت
لفتت... أنظارنا نحو السحور
أيقظتني... من منامي
وتوارت خلف أسرار الحجاب
وتمنيت بقائي... نائماً...
خلف أبواب المنام
خلف أبواب الحقيقة
خلف أبواب المحبة
في فناء الوجد
في سوح التقارب والرجاء



لقد رزق الله تعالى بعض الشعراء العرب النصارى المعاصرين، ملكة البيان والإبداع الشعري لجانب الصدق والصفاء الذهني والأصالة العربية، ففاضت قريحتهم الثرة شعراً وحباً خالصاً يدل على النبل والأصالة العربية، انعكس في عطاءاتهم الشعرية بمدح الرسول العربي الكريم محمد ﷺ ورسالته السمعاء المرسله للإسانية جمعاء..

وهذا كان موضوع كتاب (شعراء النصارى العرب والإسلام) نصوص شعرية الذي أعده الباحث الأستاذ ماجد الحكواتي، وأصدرته مؤسسة جائزة عبد العزيز البابطين للإبداع الشعري بمناسبة اختيار حلب عاصمة للثقافة الإسلامية للعام ١٤٢٧ هجرية.

وقد أشار الأستاذ ماجد الحكواتي لبعض ذلك بمقدمته الرصينة للكتاب في أكثر من موضع، إذ قال: ".. ولا شك بأن المسيحي المعتز بعروبه يدرك أن الإسلام كان ضرورة عربية لكي يأخذ العرب دورهم كأمة فاعلة في محيطها وفي العالم، وإدراك هاتين الضرورتين يجعل التركيز على الشجرة لا على الفرع، ويفترض الابتعاد عن أي مساجلة في اللاهوت للتوجه نحو البشرية المشتركة ومتطلباتها (ص٧).

لقد أثبت الشعراء العرب النصارى بأنهم الأشجار الباسقة في دوحة العروبة والإسلام، وبرهنوا على أن النبي العربي الكريم محمد ﷺ هو صاحب أعظم رسالة سماوية، وهي للعالم أجمع وليست للعرب وحدهم.

الرسول العربي

صلى الله عليه وسلم
الكريم محمد

ورسالته السمعاء

في بعض إبداعات

الشعراء النصارى

العرب المعاصرين

بقلم:

أحمد سعيد هواش

العربي الكريم محمد ﷺ بأن يلهمه بياناً ليهز به الزمان فقال:

نبي الغرب ألهمني بياناً
على عجزِي، أهز به الزمانا
وأرفع للنفوس لواء حق
وأبسطة على الدنيا أمانا
وأجعل في حنايا كل صدر
لمولدك المبارك مهرجانا

لقد سما البيان بالشاعر مع سمو روحه النبيلة فاجتمع فيه البيان الرفيع والخلق السامي فأسمعنا هذا اللحن العذب الجميل، في مخاطبته للرسول العربي الكريم محمد ﷺ.

أما الشاعر المهجري محبوب الخوري الشرتوني، فيعلن عن انتمائه العربي واعتزازه بالنبي العربي الكريم محمد ﷺ في بيت واحد إذ قال:

ومحمدٌ بطل البرية كلها

هو للأعارب أجمعين إمام

وأن الشاعر اللبناني المعروف مارون عبود، يسمي ابنه البكر (محمداً) حباً واعتزازاً به وبالإسلام الحنيف، ويوصي ابنه بأن يسير على خطى والده بعد وفاته، فقال:

عشت يا ابني، عشت يا خير صبي
ولدته أمه في (رجب)
فهتفنا وأسمه محمد

أيها التاريخ لا تستغرب

يقول العلامة فارس الخوري: "... إن محمداً أعظم عظماء العالم، ولم يجد الدهر بعد بمثله، والدين الذي جاء به أوفى الأديان وأكملها".

وقول الياس خليل زخريا: "... محمد هو للنصارى العرب كما هو للمسلمين" (التراث الروحي والشعر الحديث للدكتور أحمد الحوفي) لذا تنادى الشعراء العرب النصارى في مواطنهم وفي بلاد المهجرة للعودة للجذور، للعصر الذهبي للأمة العربية، زمن الشموخ، ودعوا لرص الصفوف، والوحدة العربية، وتمجيد الرسالة الخالدة التي حملها الرسول العربي الكريم ﷺ، وتضمنها كتاب العربية الأولى، (القرآن الكريم).

يقول الأستاذ ماجد الحكواتي في مقدمة الكتاب: "... فقد لجأنا إلى الشعر الذي نظمته الشعراء النصارى العرب ليكون شهادة ناصعة في هذا المجال، وسند هش ونحن نطالع هذا الشعر أن الشاعر لا يقترب من الإسلام بخطى الحذر والخائق، ولا يتناوله من الخارج بعيون الغريب، بل يتحسس من الداخل وكأنه أحد أبنائه" (ص ٨).

ولقد ضم الكتاب أضمومة عبقة من رياحين شعراء كرام وقامات شعرية مميزة استعرضنا بعضها في هذا البحث.. وندخل إلى هذا البستان الذي حوى ما لذ وطاب من ثمار شهية وظلال وارفة وأزهار عبقة وجلين لأن البيان لا يسعنا في إعطاء الرسول العربي الكريم محمد حقه من التكريم، ولأن أريحية الشعراء وصدقهم وعفويتهم وطيب سريرتهم تجعلني أدوب حباً واحتراماً، لهم لأنهم أنصفوا وأحبوا الحبيب المصطفى ورسالته الحنية.

ولعل الشاعر الدكتور نقولا فياض، تكلم بلسانه ولساني عندما خاطب الرسول

وأوصى ولده بقوله:

فإِذَا مَا مَاتَ يَا ابْنِي فِي غَدٍ
فَاتَّبِعْ خَطْوِي تَغْزِ بِالْأَرْبِ

وللشاعر حليم دموس العربي اللبناني
أكثر من قصيدة يمجّد فيها الدين الإسلامي،
ويمدح فيها الرسول العربي الكريم بشعر جميل
جزل العبارة، داعياً للتآخي بين القرآن
والإنجيل، فقال:

أَنَا كَيْفَ سَرْتُ أَرَى (العروبة) قَبْلَتِي
وَبْنِي الْعَرُوبَةُ مُنِيَّتِي وَمَرَامِي
أَخْوَانُ قُرْآنَ بَشِيرٍ هَدَايَةِ
وَرَفَاقُ إِنْجِيلِ رَسُولِ سَلَامٍ

وفي قصيدة أخرى يتغنّى الشاعر حليم
دموس بالرسول الكريم ومجد العرب الزاخر
فقال:

تَغْنَى عُرُوسُ الشَّعْرِ بِاسْمِ مُحَمَّدٍ
وَهُزِّي بِنَبِيِّ الدُّنْيَا سِيرَةِ أَحْمَدٍ
تَغْنَى بِأَمْجَادِ الْجُدُودِ وَأَيُّقُظِي
بِقِيْثَارَةِ الْإِلَهَامِ أَجْفَانِ هُجْدٍ
تَغْنَى بِمَجْدِ الْعُرْبِ فَالْعُرْبُ أُمَّةٌ
لَهَا فِي ذُرَى الْعُلِيَاءِ أَرْفَعُ مَقْعَدٍ

فأكرم به من شاعر، وأحسن بها من
قيثارة، وأحبب فيه من أعذب لحن لأكرم أمة،
ولأعظم ملهم..

وأما الشاعر المهجري السوري جورج
صيدح، فأبدع أكثر من خمس قصائد بالرسول
الكريم ورسالة الإسلام المجيدة، وفي قصيدته

(المولد النبوي) جمع الشاعر جوامع البيان
فيها، فجاءت على شكل لوحات معبرة تظهر
كل منها مشهداً من السيرة النبوية العطرة
وصاحبها المختار، وقد استلهم الشاعر جورج
صيدح بيانه الرفيع هذا من بعض سور القرآن
الكريم، ورصّع بعض أبياتها بجمل من سورتي
(يس - الرحمن) فقال:

لَا يَعْجُزُ اللَّهُ السَّيْءَ الَّذِي

إِنْ قَالَ كُنْ لِلشَّيْءِ كَانَ

أَمْرَ الرَّمَالِ فَأُطْلِعَتْ

صَحْرَاءُ يَثْرِبُ أَقْحَوَانُ

لِلرَّسُولِ آيَاتٍ وَهِيَ

ذَا الطِّفْلِ آيَتُهُ الْبَيَانُ

يَا صَاحِبِي بِأَيِّ آ

لَاءِ الرَّسُولِ تَكْذِبَانُ؟

ففي هذه اللوحة يشير الشاعر إلى
معجزة النبوة المرسلّة من الله تعالى إلى
الرسول العربي الكريم، فاجتمعت فيه عظمة
الرسالة وآية البيان.

وقد أشاد أكثر من شاعر بعظمة
القرآن الكريم وما حوى من سور وآيات
معجزة في البيان، إذ قال الشاعر توفيق بربر
مظهر الأتوار الساطعة للرسالة المحمدية،
التي أضاعت سماء الجزيرة العربية وبددت
ظلامها، فقال:

طَالَعْتُ قُرْآنَ النَّبِيِّ فِرَاقَتِي

مَا فِيهِ مِنْ سُورٍ وَأَيَّاتٍ

ومشى وفي أردانه عبق الهدى
وأريجَ فضلِ عطرِ الألوانا
إلى أن قال:

إني مسيحيُّ أجلُّ محمداً
وأراه في سفرِ العلى عنوانا
ويصرخ الشاعر الحمصي وصفي
القرنفل مستغيثاً بالرسول العربي الكريم محمد
ﷺ لإيقاظ الأمة مما أصابها من وهن وتخاذل،
طالباً منه إحياء الغرائم الميتة فقال من قصيدة
(محمد والعرب):

منقذ الشرق قد أتيناك نشكو
ضيعة الحق وانخزال الأمانى
فأحيي فينا ميتَ العزائم وابعث
نائرات الهدى ودرّس المباني
قد أضعنا ذاك التراث وضعنا
في شعاب الحياة والوديان

وللأخوين السوريين الشعاعين
المهجرين الياس وزكي قنصل قصائد رائعة
بمديح الرسول ﷺ وتمجيد رسالته السمحاء
التي أضاعت الجزيرة العربية، وسطعت بنورها
على العالم أجمع فكانت الحضارة العربية
الإسلامية في بغداد، ودمشق والقاهرة
والأندلس وهما يعتبران العرب والإسلام
وجهان لعملة واحدة، ونكتفي بذكر مختصر
عن الشاعر الياس قنصل الذي أبدع قصائد
كثيرة بهذا الموضوع وكان يرسلها من مغربه
في الأرجنتين لبعض الدوريات العربية في

وعجبت كيف يجودُ قفرٌ بلقَعُ
جود الربيع بأطيب النفحات
من مهجة الصحراء ذرّ ككوكب
يهدي الورى في أحلك الظلمات

ونهج الشاعر الموسيقار السوري
ميخائيل خليل الله ويردي نهج أمير الشعراء
أحمد شوقي بقصيدته (وحي البردة) وهي من
نفس البحر والروي، ولا تقل عنها جمالاً
تعبيراً، من دعاء واستغاثة فقال:

أنوار هادي الورى في كعبة الحرم
فاضت، على ذكر جيران بذي سلم
وأرسلت نغم التوحيد عن ملك
كالروح منطلق كالزهر مبتسم
فمزج روحك بالروح التي ازدهرت
يُغنيك عن مزج دمع ساحم بدم
وشمك العطر فواحاً بروضتها
ألذ من عشق ريم القاع والأكم

ولصاحب مجلة (الضاد) الشاعر
الحلبى عبد الله يوركي حلاق أكثر من قصيدة
يشيد بها بالرسول الكريم ورسالته السماوية
المعطرة، التي عطرت الأجواء بأريجها العبق،
وأحلت الهداية بدلاً من الجهل والعدل بدلاً من
الظلم، وذلك يهدي القرآن الكريم والحديث
الشريف فقال من قصيدة (قبس من الصحراء):

قبس من الصحراء شعشع نوره
فجلا ظلام الجهل عن دنيانا

نهاية السبعينات ومطلع الثمانينات من القرن الماضي.

وفي مطولته التي ضمنها مؤلفه (النبي العربي الكريم) والتي بلغ عدد أبياتها الثلاثة والثمانين يستعرض الشاعر فيها السيرة النبوية المشرفة شعراً موزوناً مقفى من بحر واحد وروي واحد، يصفو فيه الشاعر من طيب سريرته وعرويته الحماسة والاعتداد والفخر بالجدود العرب والرسالة المحمدية وما تعرضت من صعاب لم تتن حاملها عن السير الحثيث نحو غايتها لأنها رسالة للعالم أجمعين، فكان الشاعر أحد الدعاة للإسلام في هذا العصر. وقد استهل الشاعر قصيدته هذه بمقدمة ثنوية، استهل قصيدته بتمجيد جهاد المصطفى لأنه جهاد الشرفاء أصحاب الرسالات الخالدة، فقال:

ماذا تهتم طوارق الحدثان

خلق الجهاد لكل ذي وجدان

الحق شرعك فامض فيه مؤملاً

ما أب غير البطل بالخذلان

عميت نفوس الناس من أهوائها

فأعد جمال النور للعميان

وفي بعض مطالع القصيدة يشير الشاعر لإسانية الإسلام التي يتساوى فيها الجميع، لا فرق بين أسود وأبيض، فقال:

إنني ذكرك يا محمد ناشراً

روح الأخوة في نبي الإنسان

يعلو (بلال) العبد أشرف قبة

ليذيع منها اشرف الألحان

حق المواهب أن يُقدّر أهلها

لا فرق في الأجناس والألوان

وفي ختام القصيدة يعلن الشاعر الياس قنصل بأن هذه المطولة الإسلامية باقة مهداة لرسول العزة والكرامة رسول الله محمد بن عبد الله من خير بستان يملكه إنسان حرٌ يمجّد العرب والإنسانية، فقال:

هي باقة تهدي إليك زهورها

من خير ما يزهو به بستاني

إلى أن قال:

تأبى عداة الآخرين عرويتي

ويعف عن لغو الكلام بياني

حاشا لمتلك يا شاعرنا الياس قنصل أن تعادي أحداً أو ينزل بيانك الرفيع إلى لغو الكلام.

وفي قصيدة (عيد المولد النبوي) نرى الشاعر السوري المهجري ميشيل مغربي يعكس الهم الوطني والقومي إلى هاجس من القريض الشعري السامي، وهو كسائر زملائه من الشعراء العرب لم يفرق بين العروبة والإسلام، كما يشيد بلغة القرآن الكريم، اللغة العربية الفصحى، اللغة الأم التي خلدها القرآن الكريم والرسالة السماوية السمحاء التي حملها نبي الإنسانية محمد ﷺ، فقال الشاعر ميشيل المغربي مخاطباً الرسول الكريم:

يا من طلعت على الفصحى وأمتها

بنصر يضم الدهر سمرمده

الضاد لولاك ما كانت مخلدة

ولا رواها جمالاً أنت مؤرده

إن كان للغرب عرفان وفلسفة

فالشرق يكفيه ما أعطى محمد

ونصر سمعان الشاعر ابن بلدة القصير

التابعة لمدينة حمص الذي اضطر للهجرة

للبرازيل، حمل معه موروته الوطني والقومي

وأججه الاغتراب شعراً رفيعاً نثره بحب

العروبة والرسول العربي الكريم محمد ﷺ،

فقال من قصيدة (بني قريش):

بزغت فحيّت الجوزاء مهدك

وأعلت فوق مجد الشمس مجدك

وكلّ فم الفصحى لسان

يردد عند حمد الله حمدك

وكم خلت الممالك من ذويها

وأنت ملأت قلب الدهر وحدك

ومن بلدة (دير عطية) القريبة من

دمشق يسمعون ابنها وابن العروبة البار الشاعر

المربي عطا الله المغامس الحب الصافي

للرسول العربي الكريم محمد ﷺ ولكل رموزه

وأطيافه وخاصة الصحراء والرمال التي درج

عليها المصطفى والأجداد العرب فيفتخر بهم

جميعاً إذ قال:

قلت: هذي الرمال يا حادي العيد

سي، تزكت بأطهر الأجساد

أنبتت أهلي الكرام وقومي

عرباً أين صنوهم في البلاد

ثم يشير الشاعر لمعارك العرب الأول

الفخار، وخاصة موقعة (ذي قار) فقال:

يوم ذي قار كان سابقة النص

ر وببيت القصيد في لحن حاد

ثم يأتي الشاعر المغامس على ذكر

انبثاق فجر الرسالة الإسلامية السمحة

وصاحبها، الرسول العربي الكريم محمد ﷺ

الذي قلب الجزيرة العربية رأساً على عقب

فقال:

وانجلي الفجر عن وليد يتيم

طيب النبت معرة الأجداد

وانجلي الكفر فالصحابه يسعد

ن بدين التوحيد في كل ناد

أطلقوها (الله أكبر) تدوي

في وهاد وتغتلي في نجاد

وكان للشعراء العرب الفلسطينيين

الدور البارز بحب الإسلام الحنيف ونبيه الكريم

محمد ﷺ، ها هو الشاعر سعيد جريس العيسى

يشيد بصاحب الإسراء والمعراج مستلهماً بيانه

من سورة (الإسراء) في القرآن الكريم فليمد

الإسراء وصاحبه فقال:

سبحان ربك إذا أسرى بأحمد

من مسجد الله في إحدى لياليه

يطوي الجزيرة تجوالاً وينشرها

كأنه ضاربٌ في غمرة التيه

حتى إذا بلغ (الأقصى) تحفٌ به

ملائك الله والرحمن يحميه

وللشاعر سعيد جريس العيسى قصائد

كثيرة منها: عالم البید، في مولد الرسول

العربي، المولد الشريف، مولد الطهر والهدى،

من وحي العيد، هلال كريم، ابتهاج، حكمة الله،

وهذا يدل على سعة أفقه وعروبه وصدق

محبه للمدوح صاحب المولد..

وكذلك الشاعر الفلسطيني نقولا يوسف

حنا، ابن قرية الرامة، في حاضرة عكا

بفلسطين الجريحة الذي نزح إلى القطر العربي

السوري عام ١٩٤٨ وتابع دراسته في

الجامعة السورية، وحصل على الإجازة باللغة

العربية، وعمل مربياً، ومن الأسف بأن

هذا الشاعر العروبي لم يأخذ اسمه

طريقاً للشهرة، وهو أجدر من غيره بها

ويكفيه فخراً مطولته (من وحي القرآن) التي

صدرت بمؤلف مستقل، وهي القصيدة الفائزة

في مسابقة الجامعة السورية في عام ١٩٥٨،

يقول الشاعر المربي نقولا حنا، في

مقدمة القصيدة: "قرأت القرآن فأذهلني،

وتعمقت به ففتني، ثم أعدت القراءة فأمنت..

أمنت بالقرآن الإلهي العظيم، وبالرسول

من حملة.. النبي العربي الكريم، ومن إيماني

العميق هذا استلهمت أبيات قصيدتي هذه فقال
في مطلعها:

حجاز.. لقلبي بالحجاز هيام

ووجد له طيَّ الضلوع ضرام

بعدت ولم تبعد فأنت بخاطري

مقيم، فلا كلَّ النزيل مقام

حالت فؤاداً خالياً فملكته

وما قاده إلا إليك هيام

إلى أن قال:

يقول أتهوى منزلاً ما عرفته

فقلت: أما الأجداد فيه أقاموا؟

فما أنكر الآباء إلا مهجئ

ولا الدار، إلا مارقون لئام

إنه حب صاف كرمال الجزيرة العربية

التي شهدت أكبر ثورة ورسالة حملها النبي

العربي الكريم ﷺ عبّر فيه الشاعر نقولا حنا

عن إحساسه وشعوره بحبه الصادق لتلك

البقاع الطاهرة، القريبة إلى نفسه رغم بعدها

الجغرافي، ثم يظهر الشاعر مكانة هذا الرسول

العربي الكريم وبعثته الخالدة التي نزلت على

العرب كالغيث على الأرض العطشى، فقال:

محمد خير الخلق من آل هاشم

نبي كريم والجود كرام

لقد شرف الله الوجود ببعثه

وتم له فوق الأنام مقام

ثم ينتقل الشاعر لذكر أهمية القرآن الكريم وبيانه ودوره في الهداية والتغيير وهو كامل لأنه آخر الكتب المنزلة:

كتاب هدى لا ريب فيه مشرّع

وللسلم وال عمران فيه دعاء

مفصلة آياته عريية

فصاح بها عز البيان عظام

تلا كتب التنزيل لكن مكمل

فذي أول التشريع وهو ختام

ومن هذه الباقية صوت عربي سوري
أحب الرسول العربي الكريم محمد ﷺ والإسلام
الحنيف وأبدع فيهما قصائد كثيرة من أعذب
الشعر يجللها الصدق والعفوية، اختار معد
الكتاب أحداها وهي بعنوان (أوراق اعتماد)
للشاعر جاك صبري شماس ابن مدينة الحسكة
السورية قال منها:

إني مسيحي أجل (محمد)

وأجل ضاداً مهذه الإسلام

وأجل أصحاب الرسول وأهله

حيث الصحابة صفوة ومقام

كحلت شعري بالعروبة والهوى

ولأجل (طه) تفخر الأقلام

أودعت روعي في هيام (محمد)

دانته له الأعراب والأعجام

يقول الدكتور محمد إباد العكاري في

تقديمه لديوان شيخ المجاهدين - شعر - جاك
شماس - الذي حوى هذه القصيدة: "وكناني
بشاعرنا يمتطي جواداً عربياً أصيلاً يمضي به
فارساً للكلمة مدافعاً عن العروبة، منافحاً عن
قضايا أمته محيياً توأمة بين العروبة
والإسلام".

وفي منتصف الستينات من القرن
الماضي، نشر الشاعر جورج سلسي قصيدة
بمجلة العربي الكويتية بعنوان (نجوى الرسول
الأعظم) لفتت الأنظار نحو هذا الشاعر المقل
والمجهول وتناقلتها الأقلام والكتب جاء فيها:

أقبلت كالفجر وضاح الأسارير

يفيض وجهك بالنعماء والنور

على جبينك فجر الحق منبلج

وفي يدك مقاليد المقادير

إلى أن قال مظهراً الخير العميم الذي
حملة الرسول العربي الكريم برسالته السماوية
المكرمة لعرب الجزيرة العربية:

ما أنت بالمصطفى يا بيد مجدية

كلا، ولا أنت يا صحراء بالبور

وبعد فتلك أغان نفتتها قرائح قلوب
شعراء - ليسوا مسلمين - أفاضوا ماء الشعر
على وضع العرب المحزن، فتكونت من
عبراتهم وحدة شعرية مميزة مقدمة إلى خاتم
الرسول محمد ﷺ، اختارها أديب ذواق للشعر
العربي الأصيل ومحب - بلا شك - للرسول
العربي الكريم، فاجتمع في الكتاب جودة
المضمون وحسن اختيار الأستاذ ماجد
الحكواتي.



الحبُّ الخالدُ..

شعر الدكتور: حسين عباس أحمد

ما كان يعنيني الهوى لولاها
تلك التي أمسيتُ عبدَها
تلك التي سرقتُ فؤادي جهرَةً
والشَّمسُ تسطعُ والعيونُ تراها
ربُّ السَّما من عنده أعطاهَا
حسنًا تمنعُ أن يَخُصَّ سِواها
فكأنَّها والله أبَدعَ خَلَقَها
وسبى العُقُولَ بسحرها وبهاها
خُلِقَتْ لتَحترقَ القلوبُ بحبِّها
وتسبِّحَ الخَلاقَ حينَ تراها
* * *
فالشَّمسُ تسطعُ في السَّماءِ منيرةً
مَسحورةً في ما ترى عيناها





تَسْتَعِجِلُ الْإِشْرَاقَ قَبْلَ أَوَانِهِ
وَتُجَنُّ لَوْ طَيفُ الْمَسَا وَأَفَاهَا
وَتَوَدُّ لَوْ أَنَّ الْإِلَهَ يَخْصُهَا
فَتُضِيءُ صُبْحَ حَبِيبَتِي وَمَسَاهَا
أَرْضِي - وَرَبِّكَ - شَمْعَتِي فِي ظُلْمَتِي
كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى الصُّحَى لَوْلَاهَا
وَأَنَا الْمَكْبَلُ بِالظَّلَامِ صَبَاحُهُ
وَالصُّبْحُ غَايَةُ نَفْسِهِ وَمُنَاهَا
قَدْ أَرْضَعْتَنِي الْعِزَّ مِنْذُ وَلَادَتِي
فَابَاءَ نَفْسِي صَوْرَةَ لِإِبَاهَا
لَتَعِيشَ مَا عَاشَ الزَّمَانُ عَزِيزَةً
وَقُوَّةً كُلُّ الْعِدَا تَخْشَاهَا
فَلَهَا الْحَيَاةُ وَمَا مَلَكَتْ رَهِيْنَةً
كِي لَا يَدْنُسَ مَا حَيَّتْ ثَرَاهَا
إِنْ لَمْ تَهْنُ دُونَ الْحَبِيبِ حَيَاتُنَا
فَالْعَارُ كُلُّ الْعَارِ أَنْ نَحْيَاهَا



الإنصات ..

وتفهم ما وراء

الكلمات ..

- تأليف:

مادلين بيرى ألين.

- ترجمة:

هالة صديقي

- الإشراف العلمي:

للدكتور عبد الرحمن توفيق

القاهرة ٢٠٠١

إعداد:

لينا عريج

الكتاب يتألف من سبعة فصول:

١- الفصل الأول: بعنوان ما هو الإنصات

٢- الفصل الثاني: طريقتك في الإنصات كيف تحددت

٣- الفصل الثالث: تحطيم الحواجز بين المستمع والمتحدث

٤- الفصل الرابع: الإنصات إلى أذنك

٥- الفصل الخامس: أخدم إنصاتك بإنصاتك

٦- الفصل السادس: كيف تجعلنا ننصت إليك

٧- الفصل السابع: البوتقة

أحب أن أبدأ مقدمتي بمقدمة شهيرة يعتمدها الكاتب حيث يقول: "إنني أعرف إنك تعتقد أنك تفهم ما تقول ولكني غير واثق من أنك تدرك وتعني أن ما قلته ليس هو ما أعنيه" ولك أن تتخيل مقدار الوقت المهدور ومواقف عدم الفهم والإجراءات الخاطئة المترتبة والتوتر الشديد الناتج عن الإنصات غير الفعال. لنبدأ:

يتعلم الإنسان الكلام في سن ثلاث سنوات وقبل أن ينضج ولكن قد يبقى طول العمر بعد ذلك دون أن يتعلم كيف ينصت للآخرين - وقد يقضي معظم حياته سعيداً بالاستماع إلى كلماته هو - دون إدراك منه أو وعي بأن هناك دقائق أخرى تتجاوز طول اللسان وسرعة حركته وارتفاع صوت الحنجرة أو شدة حبالها الصوتية، إن فن الإنصات يكاد يتجاوز في تأثيره فن الحديث فإذا كان الحديث أحد أهم مزايا الجنس البشري فإن الإنصات بفهم ووعي من أهم ملامح الأذكاء والعباقرة الذين تعلموا كيف ينصتون لأنفسهم أكثر من إصرارهم على أن يجهروا بأفكارهم علناً في وجد المختلفين معهم لأنهم أدركوا مبكراً أن فتح الفم يغلق الأذن، وإنما لا نتعلم عندما نتكلم، وهذا الكتاب دعوة لفهم ما وراء الكلمات وإدراك معنى الصمت الذي هو أثنى كثيراً من الذهب.

الفصل الأول: ما هو الإنصات..

يقول نوربرت وينر: "إن الكلام أو الحديث لعبة مشتركة بين المتحدث والمستمع تتم في مواجهة قوى التشويش والارتباك وإذا لم يبذل كلاهما الجهد، فإن تحقيق الاتصال فيما بينهما يصبح أملاً ضائعاً" وعلق الكاتب هذا القول فيقول: "إذا كنت مستمعا جيدا ومنصتا ماهرا فإن استجابة الناس من حولك تكون أكثر إيجابية ويمكنك أن تعرض نفسك وتقدمها بنجاح أثناء مقابلة شخصية وأن تقلل الوقت الذي تحل مشكلاتك وأن تجعل علاقات العمل والصدقة أكثر سلاسة".

فالإنصات إذا عملية ذهنية معقدة تحتاج إلى طاقة ونظام وهو وسيلة للحصول على المعلومات من المتحدث أو حتى من أنفسنا بتدعيم أفكارنا وآرائنا، وهذا من صميم مسؤولية المنصت إلى الآخرين. وإنصاتنا إلى أنفسنا هو الخطوة الأولى نحو التنمية الحقيقية التي تضاف إلى خبرتنا ومهاراتنا.

الفصل الثاني: طريقتك في الإنصات كيف تحدث

يركز الكاتب في الفصل الثاني على طريقتك في الإنصات وكيف تحدث، حيث يقول الدكتور إلتون مايو: "الصدق هو من يتكبد مشقة الاستماع إلينا ونحن نتحدث عن مشكلاتنا".

ويقول الكاتب: "إذا للإنصات مستويات المستوى الأول وهو قريب من الإنصات إلى الذات حيث يعني أن تتخلي عن أفكارك وتعطي اهتمامك وانتباهك كاملاً لمن تصغي إليه فهو إصغاء بالقلب والشعور معاً.

أما المستوى الثاني: فهو مستوى السماع وليس الاستماع وعند هذا المستوى يتسلل شعور زائف بأن المستمع يُنصت جيداً ولذلك فإنه يؤدي إلى مشكلات عديدة، أخطرها سوء الفهم بسبب ضعف التركيز.

وبالنسبة للمستوى الثالث: يتمثل في أن يُنصت الشخص لفترات قصيرة، لما يريد الاستماع إليه، ويبعد عن سماعه ما لا يرغب

في سماعه وهو يتابع الحديث فقط حتى يجد الفرصة ليتحدث هو، ونحن نمرُ بمراحل الإنصات الثلاث في اليوم الواحد، طبعاً لا يخفى عنا جميعاً أن المستوى الأول هو الأفضل لتحقيق الفائدة والتواصل.

ولنناقش معاً الإنصات.

البند الأول: من المهد إلى الطفولة إلى الرشد، ولدى دراسة طريقة الإنصات وكيفية تحديدها تبين أن قدرتنا على الإنصات تبدأ من المهد إلى الطفولة إلى الرشد وحاجتنا إلى لمسات الحنان لا تنتهي لأن كل منا يحتاج لاهتمام وتعاطف الآخرين معه.

الفصل الثالث: تحطيم الحواجز بين المستمع والمتحدث

لم يغفل الكاتب في الفصل الثالث علاقة المستمع والمتحدث حيث تحدث عن تحطيم الحواجز، بينهما مستشهداً بقول لآلان لاكين: "إنني أضع كل تركيزي في الإنصات في كل مناقشة" (من كتابه كيف تتحكم في وقتك وحياتك).

ومن هنا نستطيع أن نعلم أطفالنا الإنصات منذ الأعوام الثلاثة الأولى من العمر فالكثير من الكبار لا يدركون أن لديهم مشكلات تتعلق بالإنصات وانشغال التفكير في أمور أخرى ويظل العقل يتجول هنا وهناك ولكن في أمور تتعلق بالموضوع نفسه كما وإننا نتوقف عن الإنصات عندما تشغلنا ملامح وجه المتحدث أكثر من حديثه أو إذا احتكر أحد الحاضرين الحديث كله لنفسه أو كان الموضوع غير هام بالنسبة لنا، إذا فالتعرف على حواجز الإنصات يساعد على إيقافها لكننا نستطيع الإنصات بفعالية أكثر عندما تكون مغنوياتنا مرتفعة.

ويركز الكاتب في البند الثاني على حقيقة الخرافة التي تقول: (إن الكلام فقط هو الذي يمنح القوة) وهذا مورث خاطئ لأن الكلام يمنحنا القوة أثناء الخطب أو لبيع منتجات للعملاء أو لترويج فكرة معينة أو

لإقناع الآخرين برأينا دون استخدام ارتفاع الصوت.

الفصل الرابع: هل تنصت إلى أذنك...؟

يسألنا الكاتب في الفصل الرابع هل تنصت إلى أذنك؟ حيث يقول هوارد نيوبير جارو ومار جوري لي: "أن تفهم ما يقول شيء رائع... لأن الفائز يستخدم ما يفهمه في اتخاذ القرارات" (من كتابه الفائز والخاسر)

غالباً ما نصدم إذا عرفنا الطريقة التي نتحدث بها إلى أنفسنا وسبب الصدمة هو سلبية وضعف الحوار الداخلي الذي تنتج عنه ردود أفعال سلبية تلقائية يؤدي استمرارها إلى ظواهر متعددة وسلوكيات مرفوضة، تقوقع وانعزال عن الناس ضغط وتوتر، شخصية مائعة غير حاسمة، كل هذه الظواهر تؤدي إلى أن نفقد قوة الشخصية ومن الصعب أن نفهم الآخرين إذا لم نتعلم كيف نستمع إلى أنفسنا من الأعماق وكيف نكون أصدقاء لذاتنا وليس أعداء.

يتحدث الكاتب في البند الأول عن دورة الذهاب إلى مكان محدد فهي تعطينا الثقة والتقدير للذات وزوال التوتر والإحساس بالقوة والأهمية وقد نسعد كثيراً عندما نعلم أن العقل البشري لا يستطيع التفكير في شينين في وقت واحد وبالدرجة نفسها.

البند الثاني نظام الاعتقاد: اعتقادنا تتكون في داخلنا منذ سن مبكرة حيث توجه حياتنا كلها فيما بعد فبعضنا في لحظات الغضب نجعل كل من في المكان يسمع إننا غاضبون وبعضنا ينسحب من الموقف ويظل هادئاً بالرغم من أن الاثنين يحملان مشاعر الغضب والاستياء نفسها، لكن الطريقة مختلفة.

البند الثالث: التصور السلبي الداخلي في الذات. هناك مواضع ومناطق في داخلنا نخفيها أو نحاول إخفاءها ويعتبر هذا الإخفاء ظاهرة من وجهة نظر العالم النفسي (أبراهام ماسلو) الذي يقول: "إن المناطق التي نرفضها أو نقمعها في داخلنا لا تموت للأبد.. إنها فقط

تختفي في اللا شعور وتؤثر علينا في طبيعتنا الإنسانية لكننا نميل إلى ألا ننتبه لها، مثل لا أعرف ما الذي جعلني أقول ذلك... أو لا أعرف ما الذي حدث لي كي أتصرف بهذه الطريقة...".

ولي إضافة شخصية في هذا حيث في حياتنا العادية نقول: (ما في القلب يظهر على فلتات اللسان).

يحدثنا الكاتب في الفصل الخامس. عن الإنصات فيقول لنا ((أخدم إنصاتك بإنصاتك)) مؤكداً على قول الرئيس الأميركي هاري ترومان: "أجدر الأشياء بالتعلم.. هي الأشياء التي نتعلمها بعد أن نعرفها جيداً" ويعلق الكاتب على هذا فيقول:

من المواقف الهامة والحساسة والتي تحتم علينا أن يكون إنصتنا فيها في المستوى الأول هو عندما يتحدث إلينا أحد الأفراد عن مشكلة هامة تؤرقه ويحكيها لنا باهتمام وانفعال علينا أن نعطيه جل اهتمامنا وإنصتنا وما لا يدع مجالاً للشك وهو الأهم الطريقة التي ننصت بها للآخرين أو نتحدث بها إليهم تعتمد على الطريقة التي يجيبون أو يستجيبون بها تجاهنا، وعلينا أن نتوقف عن الحديث إذا شعرنا أن المنصت لا يعطينا الانتباه وعندها سوف يتساعل عن التوقف وينصت.

أما عن الهدف في الحياة فيتحدث الكاتب في البند الأول عنه فيقول: "عندما يظهر هدف أمامنا فنحن نصبو إليه ونجاهد من أجله ونعمل بكل طاقتنا فالعمل الشاق لا يضايق أبداً لأنه من الهام جداً أن تصبح شيئاً ذا قيمة وسوف نكون دون أن نتسلى الآخرين لتحقيق أهدافنا.

الفصل السادس: كيف تجعلنا ننصت إليك.

يذكرنا الكاتب بسؤال هام في الفصل السادس (كيف تجعلنا ننصت إليك...؟؟)

مردداً قول بجوان راشنيش: (ذات يوم كان صديقان يسيران فوق رصيف مزدحم

وهنا يتساءل الكاتب: ما الإدراك الحسي؟.. وماذا يدرك العقل؟..؟

يعتمد الإنصات الفعال على ما يجري وما يحدث فعلاً في القلب والعقل أكثر مما يعتمد على ما يحدث بعيداً عنهما فالعقل يستنتج أن الآخرين سوف يعاملوننا بالطريقة نفسها التي نعاملهم بها، من الاحترام والتقدير والعكس بالعكس، وعلى ذلك نستطيع أن نبني لأنفسنا جواً نعيش فيه، إما عدائياً أو نافذاً أو صديقاً، وفي كل مرة نصدر حكماً ننتقد فيه الآخرين نعيش نحن لحظات المرارة والأسى ونتجرع مرارة سوء تصرفنا، إننا بقدر ما نسمح به للآخرين بتحقيق ذاتهم وكيانهم بقدر ما يسمحون هم لنا بعمل ذلك، كما أن الانتباه لرد فعل الآخرين واستجاباتهم تجاه أقوالنا وأفعالنا أمر حيوي في غاية الأهمية والوسيلة الوحيدة أمامنا كي نضع كل إنسان في موقعه المناسب هي الإنصات جيداً لما يقولونه وكيف يقولونه. ولنعلم أن تقييمنا للآخرين يخبرنا ويخبر أصدقائنا عنا ماذا نحن بمواقفنا وحججنا الحقيقي داخلياً وخارجياً ويكشف لنا حقائق عن أنفسنا قد نكون نجهلها.

المديح

تطرق الكاتب إلى أهمية المديح وميزاته الحسنة وضرورته في العلاقات الاجتماعية فهو كلمات رنانة تطرب لها الأذن والقلب أحياناً وهو يجذب الانتباه والسمع.

وقد نتعجب عندما نعلم أن بعضنا يستاء من المديح ويخافه معتبراً إن ذلك احتكاراً له واستقطاباً، أو لأنه يعتبر من يقدم له المديح هو في الموقع الأعلى.

ونلاحظ أن أغلبنا يستخدم المدح من أجل أن يغير الشخص الآخر شيئاً ما في داخله وتصرفاته السلبيه إلى الإيجابية، أو من أجل تحقيق مأرب (مادي أو معنوي) على حسب قولنا (من ظن بك خيراً فصدق ظنه).

بالبشر وسط المدينة وفجأة توقف أحدهما عن السير مندهشاً وقالوا: "هل تسمع هذا الصوت الجميل لطائر الكروان.. ولكن الشخص الآخر لم يكن يسمع فسأل صديقه كيف استطاع أن يسمع صوت الطائر وسط كل هذه الضوضاء ولكن الرجل الأول.. وكان خبيراً في علم الحيوان كان قد درب نفسه على أن يسمع صوت الطبيعة.. ولكنه لم يشرح.. بل أخذ قطعة نقود معدنية من جيبه وألقاها على الرصيف فانتبه إلى صوت ارتطامها بالرصيف عشرات من المارة. إذا يا صديقي نحن نستمع إلى ما نريد أن نستمع إليه) (من كتابه نظام الانتفال والسمو)

إن الأمر الحيوي والفعال الذي يتعلق بموضوع الإنصات وهو ضرورة أن نكون على علم بالقوة التي بداخلنا والتي تؤثر في الآخرين وتجعلهم ينصتون إلينا. فنحن إذا أنصتنا جيداً وباهتمام فإننا نوحى للمتحدث ضمناً أنه سوف ينصت لنا عندما يأتي دورنا، وكى نجذبهم يجب أن نتعرف على الأشياء التي تصرفهم بعيداً عنا إن اختيار الكلمات المنطوقة وغير المنطوقة ونبرة الصوت ونغمته وشدة الحبال الصوتية ولغة العيون واتصالها وما أدراك بلغة العيون ومدى قوة رسائلها والإيحاءات والحركات والابتسامات فهي تشرح القلب والروح، إن التزام الصمت والتلامس مع المتحدث إذا دعت الحاجة أمران في غاية الأهمية، وهنا اعتقد إنه لا بد من الانتباه الكامل واستنفار الحواس الخمس وحتى استحضار السادسة من أجل ضمان الفائدة.

الفصل السابع: البوتقة

هناك أفكار شائعة نقول: (لقد خلقنا الله عز وجل بأذنين وفم واحد) والبعض يقول (إن الله أراد بذلك أن نقضي في الإنصات ضعف الوقت الذي نقضيه في الكلام)... بينما البعض الآخر يقول: (إن سبب ذلك هو أن الإنصات أصعب بكثير من الكلام).

ينطلق الصوت: ما التاريخ؟ "ويردد المرء ذاك السؤال المورق.. ليعود رجع الصدى هادراً بألف جواب وجواب، يختصرها كلها الإنسان ذاته! أجل فالقدر والإنسان "إرادته ومشاعره وتجليات روحه" هما من يصنع الحاضر مثلما صنعنا من قبل التاريخ!

وكما القمم والهامات المرتفعة هنا وهناك على وجه البسيطة، تأخذ وجهة العين، وترنو إليها الأفتدة لتبقى علامات على مر الزمن، كذلك هم الرجال الحقيقيون المبدعون المساهمون في صوغ الحياة، ولإنصاف أيضاً فإن الكلمة.. هي التي كانت في البدء.. وهي التي ستبقى تكشف معدن أولئك الرجال.. فحق لها أن تختصر كل المقولات والنظريات لتبقى خالدة على صفحات الزمن..

لقد أردت من هذه البداية إلقاء الضوء، ووضع القارئ في صورة شخصية نعتز بها.. هي شخصية الأديب والطبيب أمين أبو عبيد، لأن عمره - أمد الله فيه - يختصر هو أيضاً كل ما قلناه ويقول له كل من عرفه عن قرب أو عن بعد.

وقد كان لي شرف معاشته عن قرب في العديد من المواقف النقابية والإنسانية والثقافية، التي أتاحتها لي فرصة اجتماعي وإياه، في مجلس نقابة مركزية واحد، على مدى دورتين كاملتين ونيف، أي لأكثر من عقد من الزمن.. كان حافلاً بالبناء والعطاء في نقابتنا العتيقة، ولي الشرف أن تجتمع لوحة تشييد وإنجاز مقر النقابة المركزية بدمشق، اسمه واسمي على لوح رخامي واحد، يخلد قائمة أسماء مجلس نقابتنا بدورته الذهبية، التي قامت بذلك الإنجاز برئاسة نقيبنا الأستاذ الدكتور فيصل دبوب.

لقد أهداني الأخ الدكتور أمين أبو عبيد كتابه القيم (إيقاعات في حياة طبيب) وخط اليراع يومها بعضاً من انطباعاتي السريعة بعد الاطلاع على ذلك الكتاب (الوثيقة) الذي يؤرخ لحياة حافلة بالأحداث والمناسبات والمواقف

سيمفونية

حياة

طبيب

بقلم:

د. نزار بني المرحجة

النبيلة. تترك في محصلتها انطبعا أكيدا بأن حياة أديبنا الدكتور أمين أبو عبيد، إنما هي سيمفونية حقيقية، وليست إيقاعات فحسب.

وتشاء المصادفة أن أستكمل تدوين انطباعاتي لتكون بمثابة شهادة لي حول ذلك الكتاب، في وقت تزامن مع انعقاد المؤتمر الثلاثين لنقابتنا الغالية، نقابة أطباء الأسنان في سورية، والتي كان لها عند كلينا حيز كبير من العمر والعشق والاهتمام.

أجل لقد شاعت الصدف أن أدلي بشهادتي هذه على بعد أمتار فقط من بحر طرطوس - ولا أقول البحر الأبيض المتوسط! - ولتتوافق كلماتي وعباراتي وعواطفني.. في ذلك المساء مع هدير الموج.. حتى خيل إلي أن كل موجة تهدر لتؤكد مشاعري وصدق ما أكتب وأقول، وذهب بي الخيال مع اللجين، وقت الغروب، لأرقب العديد من السفن في ذلك الأفق البحري، والتي بدأت تضيء بعد حلول المساء رويدا.. رويدا.. كالنجوم. لتبدو لي وكأنها المحطات المضيئة في حياة أديبنا الدكتور أمين أبو عبيد.. وما أكثر تلك المحطات وأغناها: عطاء وموهبة وأصالة.. حتى لكان كل واحدة منها تحتاج إلى وقفة خاصة، أجل لكان الأمواج هي أيامه العادية ولكان السفن منارات ومحطات في عمر الأديب الطبيب.

وكما يلاحظ قارئ ذلك الكتاب الجميل، فالدكتور أمين أبو عبيد، هو ابن القرن العشرين العابر إلى القرن الحادي والعشرين بسنوات عطاء متواصل، لا يعرف الكلل أو الملل، وحكاية العمر عنده تشبه حكايات أولئك العباقر في تاريخنا، وخصوصاً تلك البداية المتميزة - حسب قناعاتي - حيث شاء القدر أن يساكن التلميذ أستاذنا الشاعر الكبير المحامي فيم بعد الأستاذ إبراهيم منصور، في البيت والمدرسة، حيث لكانهما الشيخ والمريد! وليكون حلمه بعد إنهاء دراسته أن توجد

مدرسة حقيقية بكل ما فيه الكلمة من معنى في قريته (بحنين) وسماها (إعدادية الأمين الخاصة) وتلك كانت مشروع حياته النبيل الذي أهداه لضيعة الجميلة.. فيا له من إنجاز وعطاء من ابن بار لقريته البارة، أراد أن يكون مشروع حياته مصنعاً للرجل والعلم والثقافة والفكر والإبداع.. ليختار بعدها مهنة العمر الطبية الشريفة (طب الأسنان) وليكون أيضاً رائداً في تلك المهنة.

وفي السجل الذهبي لحياة أديبنا الطبيب، محطات مضيئة هامة، تجلت في وفقات الفخار والعزة، عندما كان له شرف معاشة القائد الثائر الكبير البطل المعروف الشيخ صالح العلي.. وعندما كان له شرف التحدث، وحق الكلام، ومخاطبة القائد الخالد حافظ الأسد، في أكثر من مناسبة.

كما كان له شرف معاشة مفكرين وأدباء كبار، أمثال: الأستاذ الدكتور فيصل ديوب، نقيب أطباء الأسنان في سورية، وبنفس الوقت رئيس اتحاد أطباء الأسنان العرب، والدكتور عبد اللطيف اليونس، والدكتور أحمد عمران الزاوي، والشاعر الكبير عبد اللطيف محرز، واللغوي الكبير محمد علي يونس، وأستاذنا الشاعر إبراهيم منصور، والأستاذ جبران جريج، والأستاذ سعيد تقى الدين، والشاعر مدحة عكاش، وصديقه الدكتور خير الدين السيد، وله الشرف أيضاً بمخاطبة الرئيس جمال عبد الناصر في عامة الجزيرة (دير الزور) وغيرهم وغيرهم وهم أكثر من أن يعدوا ويحصوا..

وكانت له وفقات عز وفخار، وكلمات متميزة في منات المواقف والمناسبات الوطنية والقومية، والتي كانت تعبر عن سمة الوفاء التي طبعت شخصيته بحميمية قل نظيرها.. أجل ذلك هو الأديب الدكتور أمين أبو عبيد الذي تتجسد فيه سمرة الأصالة، وعشق الأخضر والأرض، والإبحار الدائم في الأزرق الحلم.



أحاور طيفك..

شعر : خالد سرحان الفهد

وعزّ على خافقي الموردُ
بمن بعد عينيك أستنجدُ
وأنت الغرامُ القديمُ الجديدُ
المهذبُ والطهرُ والمعتمدُ
فقلبي ووجهك والصبحُ لاح
سميران، فالليلُ والفرقدُ
ومن عاش دون غرامٍ جميلٍ
إذا ملكَ الكونَ لا يحسدُ
أحاورُ طيفك صافي الرجاءِ
أكادُ على غفلةٍ أسجدُ
وأستغفرُ اللهَ طيفُ الحبيبِ
يُقدّسُ يا نفسُ لا يُعبدُ
وفي الحبِّ والحبُّ ليس يُلامُ
يُذللُ ويستعبدُ السيّدُ



حسين السراج

بين

المدارس

والمنابر

بقلم:

أحمد شوحان

عالم جليل، وعلم بارز من أعلام
الفرات، كان يمتاز بعلمه الثر وثقافته الواسعة.
وتواضعه وبشاشته، يمشي بانحناء ووقار،
ويهش لسائله ويرحب به، فلا يترك يده من
يده إلا بعد أن يتمتم السائل، لله بالدعاء
والغفران له.

لعب دوراً بارزاً إبان الحكم الفرنسي،
فكان خطيب المظاهرات، والوطني الذي وجه
ال جماهير المتمثلة بالطلاب إلى المقاطعة
والمعارضة والقاومة، يقرأ كثيراً، ولا يحرم
نفسه من علم من العلوم، أو مورد من موارد
الفكر والثقافة.

كان بحرراً في علومه، بحرراً في
دروسه ومواعظه، سيلاً جراراً في خطبه على
المنابر، لأنه كان يخاطب جماهير واسعة
جاءته من جميع أحياء دير الزور لتسمع منه.
ولم يلوث سيرته بمطامع سياسية، ولا كان
ممن يتردد على المسؤولين وغيرهم طلباً
للفتات والوجاهة، لقد عاش عزيزاً، ومات
كريماً.

مولده ونشأته

ولد الأستاذ حسين السراج بدير الزور
عام ١٩٠٧، وينتمي لأسرة تمتاز بالعلم
والمعرفة، وفي بيت والده ترعرع ونشأ، في
حي يعتبره أهل المدينة من أرقى الأحياء التي
سكنها الموظفون والأغنياء ورجال الدولة الذي
يقومون بتسيير أمور المدينة ودوائرها، وإن
كان أغلبهم من الوافدين الذين سكنوا المدينة
مؤخراً، ثم انصهروا فيها فكانوا كآهلها تماماً.

دخل المدرسة الابتدائية، ثم التحق بحلقة العلاقة الكبير الشيخ حسين الأزهرى البغدادي الذي نزل دير الزور واستقر بها، فكان صاحب الفضل في نشر العلم فيها بعد أن كانت سراباً.

كان يجلس في حلقة الأزهرى إلى جانب عبد القادر ملا حويش ومحمد الفراتي، وحسين الرمضان، ومحمد سعيد العرفي، وحمادى الشعيبي قاضي المياذين، وملا محيد الخرسة مفتي البوكمال، وعلي صائب، وعبد الرحمن الطبال، وغيرهم كثيرون، وكانوا من شرائح مختلفة في الاتجاهات الفكرية والدينية والأدبية. وقد استطاع الأستاذ السراج أن يلتزم بخط شيخه في الأمور الشرعية، ويغذي موهبته العلمية والأدبية في مطالعة كتب الأدب، إلى جانب قراءة الصحف اليومية والمجلات ومتابعة كل جديد في عالم الثقافة، وأكد أجزم أنه الشيخ الوحيد الذي كان يمتاز بهذه المزية إلى جانب الشاعر عبد الجبار الرحبي.

وقد حصل على إجازة في العلوم العقلية والنقلية من الشيخ الأزهرى، كما منحه الشيخ العرفي إجازة كذلك رغم أنه كان يدرس معه لدى الأزهرى، وإن كان يفوقه سناً.

وقد استطاع الأستاذ السراج أن يكون لنفسه شخصية متميزة بين أقرانه فهو شيخ وأديب ومثقف مجتهد في أغلب أجوبته الشرعية، وهو يجيب السائل على قدر ما يستوعب من الفهم والإدراك، فلا يلتزم برأي فقيه أن مذهب، بل يأخذ من الجميع ويحترم آراء واجتهادات الجميع. وكان هذا ديدنه في

خطبه المنبرية، ودروسه ومواعظه في المساجد، وفي قاعات التعليم في المدارس الثانوية؛ ففي إضرابات عام ١٩٣٦ الذي شاركت فيها دير الزور مشاركة فعالة فأغلقت المدينة، وقام المواطنون والطلاب بمقاومة الفرنسيين مقاومة عنيفة كان الأستاذ السراج يلهب الجماهير بخطبه، ويحث الطلاب في قاعات الدراسة على المقاومة.

في رحاب التعليم

استطاع الأستاذ حسين السراج أن يكون شخصيته الثقافية والعلمية من خلال دراسته ومصاحبته للعلماء، وتغذية مواهبه المتعددة بالقراءة الغزيرة. وقد عين مدرسا لمادتي التربية الإسلامية واللغة العربية في التجهيز (ثانوية الفرات) عم ١٩٣٨، واستمر في التعليم إلى أن أُحيل على التقاعد قبيل وفاته حيث انتقل من التعليم في المدارس إلى التعليم في المساجد. وكان رحمه الله يتحدث عن هذه الثانوية ودورها ودور المدرسين فيها إبان الاستعمار الفرنسي فيقول: "هذه المدرسة على صغرها وقلة طلابها كانت تعمل عملاً جباراً أمام الإفرنسيين، فقد كانت المدرسة يداً واحدة على العدو، وكنا نقود المظاهرات في كل مناسبة وكانت المدينة لا تتأخر عن التأييد فتغلق المدينة لأية إشارة، وتساعد في كل مناسبة، وكان المدرسون والطلاب يعيشون كما يعيش أهل البيت الواحد وداً وأخوة".

كان يخطب الجمعة والعيد في الجامع الكبير (الوسط) في دير العتيق، حيث

علمية بارزة كالشيخ علي الطنطاوي والشيخ
الاسطواني وغيرهما.

وقد سمعت منه في أواخر أيامه في
جامع أبي عابد مجموعة من الخطب المنبرية
لم أسمع مثلاً من خطيب في مدينة دير
الزور، إلا اللهم ما كان يلقيه المفكر
الموسوعي الشيخ محمود مشوح مفتي
المياذين الذي كان يأتي إلى دير الزور ويلتقي
الأستاذ السراج في المسجد العمري، فكان
السراج يقدمه ليخطب الجمعة في الجامع
العمري مراراً.

إحدى خطبه

كان رحمه الله قد قدّم لي ثلاثة دفاتر
فيها خطبه التي كان يلقيها منذ ثلاثينيات القرن
الماضي، وقد قرأتها وأعدتها له. قال في
خطبه له بعد عيد الفطر عام ١٣٥٨هـ
مخاطباً المصلين:

”سنبدأ بحصاد ما زرعه فينا شهر
رمضان من تقوى، وبحصاد ما زرع من قوة
إرادة، سنبدأ بحصاد ما زرع من إخلاص،
كذلك من تعويد على الإحسان، ومن فضيلة
وكمال، وسنرى حصادكم وزراعتكم، وبقدر ما
زرعتم تحصدون، وبقدر ما عملتم تجازون،
ومن يعمل مثقال ذرة خيراً يره، ومن يعمل
مثقال ذرة شراً يره.

إنكم مهما عبدتم الله، ومهما اتقيتم،
ومهما تقربتم، فلن تزيدوا ملك الله، وإنما بقدر
ما تتقربون إليه يكون النصر، وتكون السعادة،

يلهب المصلين حماساً ووطنية ضد العدو
الفرنسي، كما كان يكتب المقالات في المجلات
كمجلة الصداقة والفجر والفرات في الثلاثينيات
من القرن الماضي وبعد ذلك نشر في مجلة
الطالب العربي الدمشقية.

ولم يتردد في المشاركة في الاحتفالات
الدينية، والمهرجانات والتأبين والأفراح
والأتراح، مستغلاً في كل ذلك اجتماعات الناس
ليثبت فيهم روح الدين الإسلامي، والعمل من
أجل التحرر والنهوض والاستقلال، حيث كان
جريئاً في مواعظه ومواقفه، إلى درجة أنه
كان يقسو أحياناً في لهجته، مما جرّ عليه
وبالاً من السلطة الغاشمة، وذلك حتى آخر
حياته، وحين قتل الفرنسيون الشيخ فاضل
البدر أحد شيوخ عشيرة البقارة الوطنيين هاج
الناس في المدينة وحملوا ما يقتنونه من سلاح
ثم اندفعوا إلى دار المحافظة، فأطلّ عليهم
الشيخ حسين السراج رحمه الله وألقى فيهم
خطبة حماسية ألهمت فيهم الحماس.

الخطيب

في السنوات الأربع التي سبقت وفاته
كنت أرافقه مرافقة الظل للأصل طلباً للعلم،
وحباً في المنهج الذي يتبنّاه ويمارسه، ذلك
أنّي رافقت عدداً من الأشياخ فرأيتهم يأتي في
مقدمتهم، إخلاصاً وأسلوباً وعلماً متعدد
الجوانب، وقد منحه الله صوتاً جهورياً يفهمه
القاصي والداني. وكان مرجعاً لأبناء مدينة دير
الزور وغيرها، له علاقات حميمة بشخصيات

ويكون النجاح، وتكون الرفعة، وإن تنصروا
الله ينصركم ويثبت أقدامكم.

إنكم تريدون الحرية، تريدون
الاستقلال، تريدون النجاح، تريدون الخلاص
من زق الاستعمار، تريدون نصراً باهراً، وعزة
ومجداً غير أن من أراد أمراً فليقدم قيمته،
ومن طب ابنة فعليه أن يحسب حساب المهر
وتكاليفه، والبيت وأثاثه، ومن أراد سفراً
فليحضر زاده وراحلته، وإلا فهيهات أن يؤخذ
الشيء، وأن تكون العروس، أو يكون السفر،
فخطيبكم اليوم هي الحرية، وخطيبكم هي
الاستقلال، ورائدكم المجد العزة. ولكن أين
المهر، وأين القيمة، وأين الزاد؟؟!!

لا تحسب المجد تماًراً أنت أكله

لن تبلغ المجد حتى تلعق الصبرا

ألا وإن المهر والقيمة والزاد هو
التمسك بدين الله، والاعتماد على الله،
والاعتصام بحبل الله، وتزودوا فإن خير الزاد
التقوى.

ولو تصفحنا دواوين خطبه
المخطوطة، لما اختلفت عن أواخر خطبه التي
ألقاها على المنبر في الجامع الحميدي حيث
كان الناس يصلون في المسجد والرواق
وحديقة المسجد والشارع المقابل، لأنه كان
يلقي علماً وفكراً، وينطق صدقاً وعدلاً، ويعمل
بإخلاص منقطع النظير.

الواعظ

كثيراً ما رأيت وسمعت الناس يبيكون
من مواعظه سواء في الجامع الحميدي أو

جامع أبي عابد، وكذلك كانت النساء اللاتي
يجلسن في السدة (الطابق الثاني في أبي عابد)
أو خلف الستارة في الحميدي.

وكان يوجه مواعظه للشباب والطلبة
لأنهم طليعة الأمة ومستقبلها المشرق، وأملها
في النهوض والتقدم فكان يناشدهم ويشجعهم.
ويغذيههم بالكلمات الصادقة التي تخرج من
القلب لتستقر في القلب.

قال رحمه الله: "أنت تعلم أن الدين
عقيدة وعمل، عقيدة تبعث في النفس الخوف
من الله، فلا تخاف من سواد، وتجراً على
الحق ولو كره الظالمون، وتراقب الله مراقبة
من يراه، فلا تعصيه في أمر، ولا تخالفه في
نهي، وسواء في ذلك سرنا وعلنا، وحينئذ
نكون أحسن ما نكون أخلاقاً، والرسول الكريم
حصر رسالته في الأخلاق فقال: إنما بعثت
لأتمم مكارم الأخلاق.

والدين يدعونا إلى العمل المتواصل
والنشاط المطرد، لأن الحياة للعامل النشط،
ولا خير للكسول الخامل والمؤمن القوي خير
وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف.

ويوم فهم أجدادنا العرب الدين على
حقيقته كانوا خير أمة أخرجت للناس، ويوم
فهموه عقيدة بلا عمل تواكلوا وتقاعدوا،
والتهوا في القال والقال، فسبقهم العاملون،
وحكمهم الطامعون".

وكان رحمه الله يكتب في جريدة
الفرات التي تحولت إلى مجلة عام ١٩٣٨
والتي كان يشرف عليها أحمد المصطفى
صاحب مطبعة الفرات والأستاذ الشاعر عبد
الجبار الرحبي.

ولم أسمع موعظة واعظ بعده تعدل ما قاله أو بعضه، منذ عام ١٩٦٧ إلى الآن.. حيث طاشت مواعظ الواعظين في متاهات كثيرة، وفي أودية متشعبة.

مؤلفاته

لم يكن رحمه الله ممن يحب التأليف والكتابة، ولكنه كان منكباً على القراءة، وكان غزير التردد على المساجد لإعطاء الدروس في المناسبات والجمع والعيد. وقد أخبرني قبيل وفاته رحمه الله أنه كتب كتاباً صغيراً في النحو، وآخر في الحديث، ومجموعة خطب منبرية، ومحاضرة عن العصبية ألقاها في قاعة المركز الثقافي بدير الزور بعد إحدائه عام ١٩٦٠، وأنه ينوي طباعتها حينما تسنح له الفرصة المناسبة، ولكن الفرصة المناسبة لم تسنح، وما كتبه لم يطبع.

مدرس في المساجد

بقي الأستاذ حسين السراج قرابة ثلاثين سنة مدرساً في وزارة المعارف (التربية) وكان خلال هذه الفترة ينتقل من مسجد إلى آخر يلقي دروساً، أو يؤم الناس، أو يلقي خطباً، وربما أعطى درسين في مسجد واحد خلال اليوم.

وكثيراً ما كنت أطلب منه أن يلتزم بمسجد واحد للتلقي فيه ونسمع منه، لكنه كان يجيبني دائماً: "إن الناس في هذا الزمان قل إيمانهم وفترت همهم، فأنا ألاحقهم إلى أماكنهم" وطبع ذات يوم برنامجاً لدروسه وأماكنها وزّعه على معارفه، وألصقت نسخ منه في الأماكن العامة وأبواب المساجد وهو:

- السبب: في جامع الراوي - فقه - متن أبي شجاع.
- الأحد: في جامع الحميدي - حديث - رياض الصالحين.
- الإثنين: في جامع ملا علي - تشريع - سبل السلام.
- الثلاثاء: في جامع السراي - تفسير - قرآن كريم.
- الأربعاء: في جامع الراوي - فقه - متن أبي شجاع.
- الخميس: في جامع أبي عابد - حديث - رياض الصالحين.
- الجمعة: في جامع الحميدي - خطبة الجمعة.

وقد استمر يعمل بهذا البرنامج لأكثر من عام منذ إحالته على التقاعد عام ١٩٦٦م إلى آخر ساعة من حياته.

وكان رحمه الله من قبل يعطي دروساً في جامع الوسط (جامع دير العتيق الكبير) وجامع ملا علي حيث كنت أحضر بعضها في

الوسط وأداوم بشكل منتظم لدروسه في جامع ملا علي بحضور الشيخين مصطفى اليساوي وملا أحمد التدمري حيث كان الأول مؤذناً وكان الثاني خطيباً، أما في السنة الأخيرة من حياته فقد كان يعطي دروس رمضان في جامع أبي عابد للرجال في الحرم وللنساء في السدة (الطابق الثاني) وإنني لأعتر بالتلمذة على يدي هذا الشيخ الجليل الذي خسرته المدينة، ولم يأت بعده مثله.

وفاته

كان رحمه الله علماً بارزاً في محافظة دير الزور، وكان عالماً فذاً، وإذا ما أقل نجم العالم عندنا، ترك فراغاً يصعب أن يسد إلا بشخصية مثيلة له، لندرة العلماء فيها.

فقد ذهبت كعادتي إلى جامع أبي عابد، لسماع الدرس الذي يلقيه بعد صلاة العصر في رمضان، فلم أجد الأستاذ في مكانه في الصف الأول يقرأ القرآن كعادته، وسألت عنه فقالوا: لم يحضر، وسألنا بعض المصلين فما عرفوا عن سبب غيابه شيئاً، فصلى أحدهم بالناس إماماً، ولم يلق درساً بعد عصر ذلك اليوم، وانفض الناس يتسائلون.

قال أحدهم: إنه مريض.

وقال آخر: غير ذلك.

وذهبت مع شخصين إلى داره لاستطلاع سبب التأخر، وخاصة أننا سمعنا من أحدهم كلمة (مريض) وتقدمت فطرقت الباب، فخرج ولده سامي فلما سألته عن سبب عدم

حضور الأستاذ إلى الجامع، رأيت الدموع تترقق في عينيه فقال: إنه مريض. وعرفت من لهجة كلامه وتقاسيم وجهه أنه في حالة احتضار، فعدنا إلى بيوتنا وفي المساء مر عليّ أحد الأصدقاء فقال لي: لقد مات شيخك السراج، فبكيت كثيراً بعد أن دخلت غرفتي وأغلقت الباب منفرداً فيها.

لقد مات رحمه الله مساء يوم الأحد ٢٠ رمضان ١٣٨٦ هـ الموافق ١٩٦٨/١/١م بعد العصر وقبل الإفطار، وكان دعاؤه بعد درس العصر في جامع أبي عابد في شهر رمضان: "اللهم اجعلنا من عتقاء شهر رمضان، اللهم اجعلنا من عتقاء شهر الصيام.."

وفي اليوم الثاني (الإثنين) خرجت مدينة دير الزور تشيع شيخها الراحل. وأكاد أن أجزم أن المدينة شيباً وشباناً قد خرجت خلف جنازته التي حملوها على أكتافهم، كالعادة من بيته في حي عبد العزيز (العرضي) إلى المقبرة جنوبي مقاطع الرخام الكلسي التي تبعد نحو ثلاثة كيلو مترات عن بيته، حتى تعب الذين يحملون الجنازة لبعد الطريق. وثقل جسمه رحمه الله، مما دعا الكثيرين حينها إلى استنهاض همم حامليها بالتناوب والإسراع بها.

وقد دفن في مئواد الأخير وألقيت بعض الكلمات التأبينية بعد ذلك.

لقد عاش سنتين سنة بين القراءة والعبادة والتدريس. رحمه الله وأجزل مثوبته.

كاتبة وأديبة مرموقة وشاعرة
بالفرنسية والإسبانية وقاصة بارعة وروائية
متميزة وباحثة مدققة.

ولدت في الأول من أيار عام ١٩٢٣
في حي الشاغور، والدها المناضل الوطني
لطفی الحفار (١٨٨٨ - ١٩٦٨) كان وزيرا
للمالية والداخلية ورئيسا للوزراء.

نشأت في بيت علم وثقافة وجهاد،
وكان لذلك الأثر العميق في تكوين شخصيتها.
تلقت دراستها الابتدائية والثانوية في
معهد راهبات الفرنسيكان بدمشق وأتقنت
اللغة الفرنسية وألمت بالإنكليزية.

تعلمت اللغة العربية على يد والدها ثم
أكملت دراستها على يد الأديبة الكبيرة ماري
عجمي (١٨٨٨ - ١٩٦٥) مؤسسة مجلة
(العروس) الشهيرة.

أسست عام ١٩٤٥ مع رفيقاتها
جمعية ثقافية وهي (مبرة التعليم والمواساة)
لتربية الأطفال للقطاء منذ ولادتهم وحتى
بلوغهم سن السابعة من العمر.

مثلت سورية في مؤتمر حقوق المرأة
الذي عقد في بيروت عام ١٩٤٩ وطالبت
بمنح المرأة حقوقها الكاملة.

كانت مولعة بالموسيقى العالمية
وتعلمت العزف على البيانو وكانت تمارس
رياضة التنس والسباحة والتصوير.

ساهمت في الصحافة وكتبت للإذاعة
عدة حلقات كان أهمها حديثها عن (هيلين
كيلر) الفتاة المعجزة، وساهمت في لجان أدبية
والإشراف على مسابقة القصة في الإذاعة.

باكورة إنتاجها

نشرت كتابها الأول (يوميات هالة)
سنة ١٩٥٠ وهو مذكراتها، كتبها وهي طالبة
لم تتجاوز السابعة عشرة وأهدت هذه
المذكرات إلى روح الزعيم سعد الله الجابري.

الرائدة

المبدعة

منظمي الحفار

الجزيري

١٩٢٣ - ٢٠٠٦

بقلم:

يوسف عبد الأحد

قال عنه الناقد مارون عبود (١٨٨٦ - ١٩٦٢): "كتاب مصقول الديباجة جميل التعبير والأسلوب فكأن العبارة قد أسلست قيادها لكاثبته الأدبية سلمى الحفار الكزبري". ونشرت كتابه الثاني (حرمان) مجموعة قصص موضوعة ومعربة صدر عن دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٢ وعلق الأديب نظير زيتون (١٩٠٨ - ١٩٦٧) على قصتها (ثلاثة أيام) قال: "إنها صوّرت لنا مأساة الجنس والدين تصويراً بليغاً". أما كتابها الثالث (زوايا) فتضمن مجموعة من القصص والحكايات صدر عن دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٥.

لقد تأثرت سلمى بالشعراء الفرنسيين في أثناء دراستها في معهد راهبات الفرنسيين سكان وكتبت قصائد بالفرنسية وأصدرت ثلاثة دواوين بالفرنسية هي: الأول بعنوان (الوردة المنفردة) صدر في بونينس أيرس الأرجنتين عام ١٩٥٨. والثاني بعنوان (نفحات الأمس) صدر في باريس عام ١٩٦٥ وترجم إلى اللغات الإيطالية والبرتغالية والإسبانية. والثالث بعنوان (بوح) صدر عن دار طلاس بدمشق عام ١٩٩٣.

ولها ديوان شعر باللغة الإسبانية بعنوان (عشية الرحيل) وترجمت قصائده إلى اللغة الفرنسية مع مجموعة من شعراء إسبانيا المعاصرين وتقديم مؤسسة دار الشعر في مدريد عام ١٩٩٤.

زواجها

كان زواجها الأول من السيد محمد كرامي في طرابلس لبنان سنة ١٩٤١ وهو شقيق الزعيم عبد الحميد كرامي، أنجبت منه ابناً (نزيه) ولكنها تزلزلت بعد ولادته بشهر واحد وعادت إلى دمشق وتابعت دراستها.

وفي عام ١٩٤٨ كان زواجها الثاني من الدكتور نادر الكزبري ورزقت منه ابنتين هما (ندى ورشا).

كان الدكتور الكزبري سفيراً لسورية في كل من الأرجنتين وتشيلي ومصر وإسبانيا. سافرت معه إلى إسبانيا ودرست اللغة الإسبانية ونالت الشهادة من جامعة مدريد وأخذت تلقي محاضرات باللغة الإسبانية عن المرأة العربية في التاريخ. وشاركت في عدة مؤتمرات وندوات أدبية واجتماعية.

ومن أعمالها الأخيرة دراسة موثقة عن حياة والدها لطفي الحفار (١٨٨٥ - ١٩٦٨) مذكراته، حياته وعصره، صدر عن دار الرئيس عام ١٩٩٧.

وصدر لها آخر كتاب (ذكريات إسبانية وأندلسية مع نزار قباني ورسائلها) صدر عن دار النهار عام ٢٠٠١.

لقد كتبت سلمى في مختلف الفنون الأدبية وتوزعت كتبها بين القصة والرواية والشعر والدراسة والتحقيق والمقالة والسيرة. وتصف سلمى (القلم) تقول:

"إنه قدس الأقداس وهو جزء من شخصيتي، والوسيلة المثلى التي أعبر فيها عن مشاعري ومعاناتي وأفكاري.. وأنا أحترم جداً الكلمة.. وأقرأ كثيراً لكتاب معروفين في عدة لغات..

القلم جزء من روحي وكياني..".

حفلات التكريم

أقيم للأديبة سلمى عدة حفلات تكريمية منها في بيروت في شهر حزيران عام ١٩٥٥ وقد ألقى السيدة سهام ترجمان بهذه المناسبة محاضرة استعرضت فيها نشاطاتها وأعمالها الأدبية.

كما كُرِّمت عام ١٩٩٩ ضمن جائزة الشبيخة فاطمة بن هزاع بن زايد آل نهيان.

الكتابة، ووريت الثرى في مقبرة الشهداء في بيروت.

وصية سلمى

يا أولادي أحبوا بعضكم
أرجو أن تهذوا مكتبتي في بيزوت إلى
دار الكتب الوطنية لكي ينتفع بها.
وأطلب منكم أن لا تلبسوا السواد بعد
موتي لأنه لم يكن مشكوراً عند المسلمين
المؤمنين في صدر الإسلام.
وتأكدوا بأنني أغادر الحياة على
الأرض شاكرة ربي العظيم على نعمه التي
غمرني بها وطالبة منه الرضا عليكم وعلى
أولادكم ومن تحبون والرحمة والمغفرة.
وفقكم الله ورعاكم".

حفلة التأبين

بمناسبة مرور أربعين يوماً على
رحيل الأديبة سلمى الحفار الكزبري أقامت
وزارة الثقافة وبرعاية وزير الثقافة الدكتور
رياض نعان آغا حفلاً تأبيناً يوم الأربعاء
الواقع في ٢٠ أيلول ٢٠٠٦ في مكتبة الأسد
بدمشق.

ألقيت خلاله كلمات الوزارة وأصدقاء
الفقيدة والأدباء والكتاب.

ألقي كلمة راعي الحفل بالنيابة
الدكتور علي القيم قال:

"كانت سلمى سفيرة سورية أينما
حلت وإن ما قدمته سوف يحتاج إلى ساعات
كي نفيها شيئاً من حقها أو من جميلها علينا
فيما قدمته وما أبدعته..."

مؤلفات سلمى الحفار الكزبري

١- (يوميات هالة) - دار العلم للملايين -
بيروت ١٩٥٠ - وأعيدت طباعته ١٩٩٥.

وكرّمت في المهرجان اللبناني للكتاب
الذي نظّمته الحركة الثقافية بأنطلياس في آذار
عام ٢٠٠٣.

وقّعت الأديبة سلمى في هذا الاحتفال
مجموعة من كتبها في قاعة المسرح، وبعد
التوقيع ألقت مديرة الجلسة الأدبية تيريز
الدويهي حاتم كلمة جاء فيها:
"أديبة شامية المولد، سيدة
رائدة جسدت تطلعات المرأة العربية في
شتى الميادين، لعبت دوراً مميزاً في العمل
الثقافي والالتزام بقضايا الإنسان والنضال
الريادي".

الجوائز التي نالتها

منحتها الحكومة الإسبانية وساماً
رفيعاً إلى جانب شريط السيدة إيزابيلا كاثوليكيا
عام ١٩٦٥ تقديراً لأعماله الأدبية وبخاصة في
مجال الدراسات الإسبانية.

ومنحتها جامعة باليرمو في صقلية
جائزة البحر الأبيض المتوسط الأدبية عام
١٩٨٠.

وفازت بجائزة الملك فيصل العالمية
للسأدب العربي عام ١٩٩٥ بترشيح من مجمع
اللغة العربية بدمشق، وكان موضوع الجائزة
الدراسات التي تناولت أعلام الأدب العربي
الحديث.

وفاتها

وافتها المنية يوم الجمعة في ١١/٨/
٢٠٠٦ في بيروت خلال فترة الحرب التي
شنّها العدو الإسرائيلي على لبنان، بقيت
سلمى في بيروت مع الصامدين رغم أنها كانت
بحاجة ماسة جداً إلى رعاية لأنها كانت تعالج
بنظام غسل الكلى. وبرحيلها فقد الأدب العربي
أديبة كبيرة ظهرت في الساحة الأدبية في وقت
مبكر لم تكن تجرؤ النساء على ممارسة

- ١٤- (مَيَّ زِيَادَة وَأَعْلَام عَصْرَهَا) - رسائل مخطوطة بينها وبين أعلام النهضة العربية الحديثة لم تنشر من قبل ما بين ١٩١٢ و ١٩٤٠ - مؤسسة نوفل بيروت ١٩٨٦.
- ١٥- (حزن الأشجار) - قصص قصيرة - مؤسسة نوفل - بيروت ١٩٨٦.
- ١٦- (مَيَّ زِيَادَة أَوْ مَأْسَاة النُبُوغ) سيرة النابغة مي موثقة صدرت في جزأين عن مؤسسة نوفل - بيروت - ١٩٨٧.
- ١٧- (الحب بعد الخمسين) - مذكرات عن حبّ الأحفاد وحرب لبنان - دار طلاس للنشر - دمشق - الطبعة الأولى ١٩٨٩ - الثانية ١٩٩٢ - الثالثة ١٩٩٣ وقد ترجمت هذا الكتاب إلى اللغة الإنكليزية الكاتبة الكندية السيدة شكريت ميرليت في فانكوفر وصدر عام ١٩٩٢.
- ١٨- (نساء مثقوقات) - طبعة جديدة موسّعة سير نساء غربيّات وشرقيّات - دار طلاس للنشر - دمشق ١٩٩٠.
- ١٩- (بصمات عربية ودمشقية في الأندلس) - وزارة الثقافة بدمشق - ١٩٩٣.
- ٢٠- (بوح) - ديوان شعر باللغة الفرنسية - دار طلاس للنشر - دمشق ١٩٩٣.
- ٢١- (عشية الرحيل) - ديوان شعر باللغة الإسبانية ترجم قصائد باللغة الفرنسية مجموعة من شعراء إسبانيا المعاصرين - تقديم مؤسسة دار الشعر في مدريد الكاتبة النابغة السيدة فينا كالديرون - مدريد - ١٩٩٤.
- ٢٢- (يوميات هالة) - طبعة جديدة - دار العلم للملايين - بيروت ١٩٩٥.
- ٢٣- (لطفي الحفار) ١٨٨٥ - ١٩٦٨ - مذكراته حياته وعصره - رياض الرئيس للكتب والنشر - بيروت ١٩٩٧.
- ٢٤- ذكريات إسبانية وأندلسية مع نزار قباني ورسائله - دار النهار ٢٠٠١.

- ٢- (حرمان) - مجموعة قصص موضوعة ومعرّبة - دار المعارف بمصر ١٩٥٢.
- ٣- (زوايا) - مجموعة قصص وحكايات - دار المعارف بمصر ١٩٥٥.
- ٤- (السوردة المنفردة) - شعر باللغة الفرنسية - بوينس آيريس - الأرجنتين - ١٩٥٨.
- ٥- (نساء مثقوقات) - سير مكثفة لنساء شرقيّات وغربيّات - دار العلم للملايين - بيروت ١٩٦١ تقديم الدكتور قسطنطين زريق.
- ٦- (عينان من أشبيلية) - رواية - أذيعت على حلقات من الإذاعة البريطانية العربية بلندن - دار الكاتب العربي - بيروت ١٩٦٥.
- ٧- (نفحات الأمس) - ديوان شعر بالفرنسية - باريس ١٩٦٥ - مقطوعة أدبية - وقد ترجم إلى اللغات الإيطالية والبرتغالية والإسبانية - صدر عام ١٩٦٦.
- ٨- (الغريبة) - مجموعة قصص - مكتبة أطلس بدمشق - ١٩٦٦.
- ٩- (عنبر ورماد) - سيرة ذاتية - الجزء الأول - دار بيروت للنشر ١٩٧٠.
- ١٠- (في ظلال الأندلس) - محاضرات - دار ألف باء - دمشق ١٩٧١.
- ١١- (البرتقال المر) - رواية - دار النهار للنشر - بيروت ١٩٧٥.
- ١٢- (الشعلة الزرقاء) - رسائل جبران خليل جبران المخطوطة إلى مَيَّ زِيَادَة تحقيق المؤلفة والدكتور سهيل بديع بشروني - الطبعة الأولى: دمشق وزارة الثقافة سنة ١٩٧٩ - والطبعات اللاحقة مؤسسة نوفل - بيروت وقد ترجمت هذه الرسائل إلى اللغات الفرنسية والإنكليزية والإيطالية والإسبانية وأعيدت طباعتها في لندن وباريس هذه السنة ١٩٩٦.
- ١٣- (جورج صاند) - حبّ ونبوغ - سيرة - مؤسسة نوفل بيروت ١٩٧٩.